



**2022/23 季節性流感疫苗學校外展（免費）計劃**  
**2022/23 Seasonal Influenza Vaccination (SIV) School Outreach**  
**(Free of Charge) Programme (SIVSOP)**

幼稚園 / 幼兒中心  
**Kindergartens / Child Care Centres**



衛生署  
Department of Health

# 往年成果

## Past Achievement

School Year	No. of Schools joined Seasonal Influenza Vaccination School Outreach (Free of Charge) Programme	
	Primary Schools	KG/CCCs
2018/19	184 (27%)	N/A
2019/20	430 (64%)	701 (64%)
2020/21	455 (67%)	757 (68%)
2021/22	486 (73%)	759 (68%)

# 需要學校的配合

## Require School's Support

- 與接種隊合作

Co-operate with the vaccination team

- 保持緊密的聯繫  
Keep close contact
- 協商可行的方案  
Negotiate and work out possible solution

- 詳情請參閱學校指引

Details please refer to the Schools' Guide

# 簡介會內容

## Briefing Content

第一部分 Part 1	季節性流感疫苗知多點 Know More about Seasonal Influenza Vaccine (SIV)
第二部分 Part 2	接種前的準備 Preparation Before Vaccination
第三部分 Part 3	接種日及完成接種後的安排 Arrangement on the Vaccination Day & Upon Completion of Vaccination
第四部分 Part 4	電子同意書 Electronic Consent (eConsent)
第五部分 Part 5	問答時間 Question & Answer Session

# 第一部分

## Part 1

# 季節性流感疫苗知多點

## Know More about Seasonal Influenza Vaccine (SIV)

# 常見問題

## Frequently Asked Questions

# 為什麼需要接種流感疫苗？

Why is SIV vaccination important?

答案

Answer

如果疫苗的抗原與流行的病毒吻合，流感疫苗對65歲以下人士提供的保護效用可達百分之70至90。6個月大至11歲兒童獲建議接種季節性流感疫苗，以減低小童因流感併發症的入院率和死亡個案。海外的研究顯示，小童接種季節性流感疫苗可能會減少缺課和流感在社區的傳播。

When vaccine strains closely match the circulating influenza viruses, efficacy of influenza vaccine in individuals below aged 65 years typically ranges from 70% to 90%. SIV is recommended for children 6 months to 11 years for reducing influenza related complications such as excess hospitalisations or deaths. Studies in overseas have shown that vaccinating young school children may potentially reduce school absenteeism and influenza transmission in the community.

## 去年已接種過流感疫苗，今年還要接種嗎？

Received SIV last year, is it necessary to get vaccinated again this year?

### 答案

#### Answer

- 是。流行的季節性流感病毒株可能會不時改變。季節性流感疫苗的成分須每年根據流行的病毒株而更新，以加強保護

Yes. The circulating seasonal influenza strains may change from time to time, therefore the seasonal influenza vaccine composition is updated every year to enhance protection



# 流感疫苗是否含水銀化合物和鋁？

Does SIV consist of mercuric compound and aluminum?

答案

Answer

- 否。現時在香港供應的流感疫苗並不含水銀化合物/ 鋁

No. The influenza vaccines currently supplied for use in Hong Kong AND do NOT contain a mercuric compound (e.g. thiomersal) or aluminum

# 流感疫苗是否安全？

**Is SIV safe?**

**答案**

**Answer**

- 流感疫苗安全有效  
Influenza vaccines are safe and effective
- 流感疫苗已沿用七十年，疫苗經過反覆試驗及品質檢測，證實非常安全可靠  
Influenza vaccine has been in use for 70 years. The vaccine has undergone repeated testing and quality assessment to ensure that it is safe and reliable
- 滅活疫苗(注射式)內並無活病毒，而滅活流感疫苗(噴鼻式)的病毒已經弱化，所以兩種疫苗都不會在免疫功能正常的人士身上引致流感  
There is no live virus in inactivated vaccines (injectable), while the viruses in live attenuated influenza vaccine (LAIV) are weakened. Therefore, both types of vaccines cannot cause influenza in immunocompetent individuals

幼稚園 / 幼兒中心季節性流感疫苗學校外展（免費）計劃中提供哪兩種流感疫苗？

What are the two types of SIV provided in SIVSOP for Kindergartens / Child Care Centres?

答案

Answer

- 四價滅活季節性流感疫苗及四價減活季節性流感疫苗。  
Quadrivalent Inactivated Influenza Vaccine (IIV) and Quadrivalent Live Attenuated Influenza Vaccine (LAIV).

## 甚麼是四價滅活季節性流感疫苗？

What is Quadrivalent Inactivated Influenza Vaccine (IIV)?

### 答案

#### Answer

- 滅活流感疫苗含有已滅活 (被殺死) 的病毒，以注射模式接種。  
The IIV contains inactivated (killed) viruses. IIV is given by injection.
- 四價滅活季節性流感疫苗能提供兩種甲型流感病毒和兩種乙型流感病毒的保護。  
Quadrivalent IIV is designed to protect against four different flu viruses, including two influenza A viruses and two influenza B viruses.

## 誰不宜接種滅活流感疫苗？

Who should not receive inactivated influenza vaccine (IIV)?

### 答案

#### Answer

- 對任何疫苗成分或接種任何流感疫苗後曾出現嚴重過敏反應的人士。  
People who have a history of severe allergic reaction to any vaccine component or a previous dose of any influenza vaccine are not suitable to have inactivated seasonal influenza vaccination.

## 滅活流感疫苗可能有甚麼副作用？

What are the possible side effects following inactivated influenza vaccine (IIV) administration?

### 答案

#### Answer

- 滅活流感疫苗十分安全，除了接種處可能出現痛楚、紅腫外，一般並無其他副作用。部分人士在接種後**6至12**小時內可能出現發燒、肌肉疼痛，以及疲倦等症狀，這些症狀通常會在兩天內減退。若持續發燒或不適，請諮詢醫生。

IIV is very safe and usually well tolerated apart from occasional soreness, redness or swelling at the injection site. Some recipients may experience fever, muscle pain, and tiredness beginning 6 to 12 hours after vaccination and lasting up to 2 days. If fever or discomforts persist, please consult a doctor.

- 如出現風疹塊、口舌腫脹或呼吸困難等較為罕見的嚴重過敏反應，患者必須立即求醫。

Immediate severe allergic reactions like hives, swelling of the lips or tongue, and difficulties in breathing are rare but require emergency consultation.

## 甚麼是四價減活季節性流感疫苗？

What is Quadrivalent Live Attenuated Influenza Vaccine (LAIV)?

### 答案

#### Answer

- 減活流感疫苗含有已弱化的病毒，適用於**2-49**歲的人士，以噴鼻模式接種。

The LAIV contains weakened viruses and is given by intranasal spray. LAIV can be used for people 2-49 years of age.

- 減活流感疫苗是一種四價疫苗，能提供兩種甲型流感病毒和兩種乙型流感病毒的保護。

LAIV is a quadrivalent vaccine, which is designed to protect against four different flu viruses, including two influenza A viruses and two influenza B viruses.



# 誰不宜接種噴鼻式疫苗(減活流感疫苗)?

## Who should not receive nasal spray live attenuated influenza vaccine (LAIV)?

### 答案

#### Answer

- 對任何疫苗成分或接種任何流感疫苗後曾出現嚴重過敏反應；正服用亞士匹林或含水楊酸鹽藥物的兒童和青少年；患有哮喘或在過去12個月內曾患上喘鳴的兩歲至四歲兒童；因任何原因導致免疫功能減弱的兒童及成人；免疫系統嚴重受抑制而需在受保護的環境下接受護理的人士之緊密接觸者和照顧者；懷孕；及在過去48小時曾服用流感抗病毒藥物。

History of severe allergic reaction to any vaccine component or after previous dose of any influenza vaccine; Concomitant aspirin or salicylate-containing therapy in children and adolescents; Children 2 years through 4 years who have asthma or who have had a history of wheezing in the past 12 months; Children and adults who are immunocompromised due to any cause; Close contacts and caregivers of severely immunosuppressed persons who require a protected environment; Pregnancy; and Receipt of influenza antiviral medication within previous 48 hours.

2022/23 季節性流感疫苗學校外展(免費)計劃 噴鼻式疫苗	
<b>第一部分【給家長/監護人的信】(請家長保留)</b>	
致：家長/ 監護人 為提升學童的季節性流感疫苗(流感疫苗)接種率，衛生署於2022/23學年推行季節性流感疫苗學校外展(免費)之計劃。貴子女就讀的學校已參加此外展計劃。衛生署將於_____ (日期)安排疫苗接種隊(由衛生署或透過公私營合作之醫療機構)到校為學童提供免費季節性流感疫苗接種。 是次接種活動將使用噴鼻式-四價減活季節性流感疫苗為同意的學生接種。 請細閱本檔內第二部分及第三部分的資料後填妥回條(即第四部分或第五部分)，並於_____ (日期)或之前將回條交回學校。逾期遞交可能不獲接納。 如有查詢，請於辦公時間內致電衛生署：2125 2128 (計劃安排)或3975 4872 (接種疑問)。 衛生署衛生防護中心 項目管理及疫苗計劃科 2022年8月	
<b>第二部分【減活季節性流感疫苗(噴鼻式)的資料】</b>	
請仔細閱讀資料。如你對貴子女是否適宜接種減活流感疫苗有任何疑問，請先諮詢家庭醫生意見。 1. 甚麼是流行性感冒？ <ul style="list-style-type: none"><li>流行性感冒(簡稱流感)是一種由流感病毒引起的急性呼吸系統疾病。病毒主要透過呼吸道飛沫傳播，患者會出現發燒、喉嚨痛、咳嗽、流鼻水、頭痛、肌肉疼痛及全身疲倦等症狀。患者一般在2至7天內自行痊癒。</li><li>然而，免疫力較低的人和長者一旦染上流感，可以引致較重病情，嚴重時更可導致死亡。</li><li>嚴重感染或流感併發症亦有可能發生在健康人士身上。</li></ul> 2. 為何建議6個月大至11歲兒童獲優先接種季節性流感疫苗？ <ul style="list-style-type: none"><li>6個月大至11歲兒童應接種季節性流感疫苗，以減低兒童因流感併發症入院率和死亡個案。</li><li>海外的研究顯示，小童接種季節性流感疫苗可能會減少缺課和流感在社區的傳播。</li></ul> 3. 兒童需要接種多少劑季節性流感疫苗？ 每半年接種一劑。除了9歲以下從未接種過季節性流感疫苗的兒童，建議在2022-23年度應接種兩劑季節性流感疫苗，而兩劑疫苗的接種時間至少相隔4個星期。	5. 誰不宜接種減活流感疫苗/有甚麼禁忌症？ <ul style="list-style-type: none"><li>對任何疫苗成分，或接種任何減活疫苗後曾出現嚴重過敏反應</li><li>正服用亞士匹林或含水楊酸鹽藥物的兒童或青少年</li><li>患有哮喘或在過去12個月內曾患上喘鳴的2歲至4歲兒童</li><li>因任何原因導致免疫功能減弱的兒童及成人</li><li>免疫系統嚴重受抑制而需在受保護的環境下接受護理的人士之緊密接觸者和照顧者</li><li>懷孕</li><li>過去48小時曾服用流感抗病毒藥物</li><li>對雞蛋有輕度過敏的人士如欲接種減活疫苗，可於基層醫療場所接種減活疫苗，而曾對雞蛋有嚴重過敏反應的人士，應由專業醫護人員在能識別及處理嚴重過敏反應的適當醫療場所內接種。減活疫苗內雖含有卵清蛋白(即雞蛋白質)，但疫苗製造過程經過反覆純化，卵清蛋白的含量極低，即使對雞蛋敏感的人士，在一般情況下亦能安全接種。</li><li>接種減活疫苗後的人士，可在同一天接種其他減活疫苗，或於相隔至少4個星期後，才可接種另一種減活疫苗。</li></ul> *如你對貴子女是否適宜接種減活疫苗有任何疑問，請先諮詢家庭醫生意見。 6. 減活流感疫苗可能有什麼副作用？ <ul style="list-style-type: none"><li>海外研究顯示，減活流感疫苗安全有效</li><li>常見的副作用包括鼻塞或流鼻水(所有年齡人士)、發燒(兒童)和喉嚨痛(成人)。</li><li>5歲以下的兒童患上反覆喘鳴或任何年齡的哮喘患者，在接種減活疫苗後可能會增加喘鳴的風險。</li><li>如出現風疹塊、口舌腫脹或呼吸困難等較為罕見的嚴重過敏反應，患者必須立即求醫。</li></ul>
如欲獲取更多資料，請瀏覽衛生署衛生防護中心網頁 <a href="https://www.chp.gov.hk/zh/features/100764.html">https://www.chp.gov.hk/zh/features/100764.html</a>	
<b>第三部分【收集個人資料的用途聲明】</b>	
收集個人資料目的 1. 所提供的個人資料，會供政府作下列一項或多項用途： <ul style="list-style-type: none"><li>i. 確認學生個人身份、開設、處理及管理醫健通(資助)戶口、接種費付款，及執行和監察學校外展疫苗接種計劃，包括但不限於透過電子程式與入境事務處的數據核對；</li><li>ii. 作為醫療檢查、診斷研究、化驗結果、跟進治療，並供其他專業醫護人員作參考之用；</li><li>iii. 作統計和研究用途；及作法例規定、授權或准許的任何其他合法用途。</li></ul> 2. 就是次疫苗接種作出的疫苗接種記錄，可給公營及私營醫護人員，作為決定及為服務使用者提供所需要的醫療服務的用途。 3. 個人資料乃屬自願性質。如果你不提供充分的資料，可能無法獲得疫苗接種。 接受轉介人的類別 4. 你所提供的個人資料，主要是供政府內部使用，但政府亦可能於有需要時，因以上第1及2段所列收集資料的目的而向其他機構和第三者人士披露。 查閱個人資料 5. 根據《個人資料(私隱)條例》(香港法例第486章)第18和第22條以及附表1保障資料原則第6原則所述，你有權查閱及修正你的個人資料。本署應查閱資料要求而提供資料時，可能要徵收費用。 查詢 6. 如欲查閱或修改有關提供的個人資料，請聯絡：九龍亞皆老街147C二樓A座衛生防護中心項目管理及疫苗計劃科行政主任(電話：2125 2125)。	



# 減活流感疫苗可能有什麼副作用？

What are the possible side effects following live attenuated influenza vaccine (LAIV) administration?

## 答案

### Answer

- 海外研究顯示，減活流感疫苗安全和有效  
Overseas studies had indicated LAIV to be safe and effective
- 常見的副作用包括鼻塞或流鼻水（所有年齡人士）、發燒（兒童）和喉嚨痛（成人）。  
The most common adverse reactions following LAIV administration are nasal congestion or runny nose (in all ages), fever (in children) and sore throat (in adults).
- **5歲以下的兒童患上反覆喘鳴或任何年齡的哮喘患者，在接種減活流感疫苗後可能會增加喘鳴的風險。**  
Children aged below 5 years with recurrent wheezing/ persons of any age with asthma may be at increased risk of wheezing following administration.
- 如出現風疹塊、口舌腫脹或呼吸困難等較為罕見的嚴重過敏反應，患者必須立即求醫。  
Immediate severe allergic reactions like hives, swelling of the lips or tongue, and difficulties in breathing are rare but require emergency consultation.

## 兒童需要接種多少劑季節性流感疫苗？

How many doses of seasonal influenza vaccine (SIV) will my child need?

### 答案

#### Answer

- 每年接種一劑，除了 9 歲以下從未接種過季節性流感疫苗的兒童，建議在 **2022-23** 季度應接種兩劑季節性流感疫苗，而兩劑疫苗的接種時間至少相隔 **4** 個星期。

One dose per year, except those under 9 years of age who have never received any seasonal influenza vaccination before are recommended to receive 2 doses of SIV with a minimum interval of 4 weeks.

## 2019冠狀病毒病疫苗可否與季節性流感疫苗同時接種？

Can COVID-19 vaccine be given together with seasonal influenza vaccine (SIV)?

答案

Answer

- 在獲得知情同意下，**2019冠狀病毒病疫苗**和**季節性流感疫苗**可彈性地安排於同一到訪期間接種。

Flexibility could be exercised to provide COVID-19 vaccines with seasonal influenza vaccine on the same visit under informed consent.

# 季節性流感疫苗資訊 Information on SIV

## 衛生署衛生防護中心網頁

## The Centre for Health Protection of the Department of Health website

中文：<https://www.chp.gov.hk/tc/features/100634.html>  
English: <https://www.chp.gov.hk/en/features/100634.html>

The screenshot shows the Chinese version of the CHP website. The header includes the CHP logo and the text '香港特別行政區政府 衛生署 衛生防護中心'. There is a search bar and a navigation menu with options like '關於我們', '健康資訊', '指引', '資源', '健康統計數字', '傳媒天地', and '其他'. The main content area is titled '季節性流感疫苗學校外展' and includes a breadcrumb trail: '主頁 > 專題報導 > 疫苗接種計劃 > 季節性流感疫苗學校外展'. The article title is '季節性流感疫苗學校外展' with a date of '2020年5月26日'. The sub-heading is '2020/21 季度安排'. The text describes the program as a way to increase SIV uptake among school students and mentions that the 2020/21 program is free of charge. It also lists participating schools and provides links to school information, including a list of participating schools, a PDF guide, and other resources.

The screenshot shows the English version of the CHP website. The header includes the CHP logo and the text 'Centre for Health Protection Department of Health The Government of the Hong Kong Special Administrative Region'. There is a search bar and a navigation menu with options like 'About', 'Health Topics', 'Recommendations', 'Resources', 'Statistics', 'Media Room', and 'Others'. The main content area is titled 'Seasonal Influenza Vaccination School Outreach' and includes a breadcrumb trail: 'Home > Feature Topic > Vaccination Schemes > Seasonal Influenza Vaccination School Outreach'. The article title is 'Seasonal Influenza Vaccination School Outreach' with a date of '26 May 2020'. The sub-heading is 'Arrangement for 2020/21 Season'. The text describes the program as one of the most effective ways to prevent seasonal influenza and mentions that the 2020/21 program is free of charge. It also lists participating schools and provides links to school information, including a list of participating schools, a PDF guide, and other resources.

# 第二部分

## Part 2

# 接種前的準備

## Preparation Before Vaccination

# 接種前的準備

## Preparation Before Vaccination

需與接種隊討論的事項：

Issues to liaise with vaccination team:

### 1. 確定接種日期和接種方式

Confirm the dates and type of vaccination

- 第一劑和第二劑（九歲以下初次接種）

1<sup>st</sup> dose and 2<sup>nd</sup> dose (under 9 years old who have never received any seasonal influenza vaccination)

- 注射式或噴鼻式疫苗（二選一）

Either injectable vaccine or nasal spray vaccine

- 接種隊於**8月11日或之前**通知項目管理及疫苗計劃科

Vaccination team inform Programme Management and Vaccination Division **on or before 11 August 2022**

# 接種前的準備

## Preparation Before Vaccination

- \* 建議日程安排：第一劑（10月至12月中）、  
第二劑（相隔至少六星期，以預留足夠時間作行政準備，  
2023年1月底前）

Proposed schedule : 1<sup>st</sup> dose (Oct to Mid-Dec)

2<sup>nd</sup> dose (at least 6 weeks apart to allow logistic preparation for the 2<sup>nd</sup> dose,  
before the end of Jan 2023)



# 接種前的準備

## Preparation Before Vaccination

### 2. 派發及收集「同意書」

#### Distribution and collection of *Consent Forms*

- 衛生署將於8月底前將「同意書」送到學校  
DH will distribute *Consent Forms* to school by the end of Aug 2022

時間 Time	事項 Item
第一劑接種日前 <b>最少八個星期</b> <b>At least 8 weeks</b> before the 1 <sup>st</sup> dose vaccination day	<ol style="list-style-type: none"><li>1. 學校職員請先填寫: School Staff please fill in:<ol style="list-style-type: none"><li>i) 第一劑疫苗接種日日期; 及 Date of 1<sup>st</sup> dose of SIV vaccination; and</li><li>ii) 學校收回同意書日期 Date for school to collect the <i>Consent Forms</i></li></ol></li><li>2. 派發「同意書」給家長 / 監護人 Distribute <i>Consent Forms</i> to parents / guardians</li></ol>



# 接種前的準備

## Preparation Before Vaccination

### 2. 派發及收集「同意書」(續)

#### Distribution and collection of *Consent Forms* (cont'd)

時間 Time	事項 Item
第一劑接種日前 <b>最少六個星期</b> <b>At least 6 weeks</b> before the 1 <sup>st</sup> dose vaccination day	<ol style="list-style-type: none"><li>1. 收集及核對家長簽署的「同意書」是否填妥 Collect and check the signed <i>Consent Forms</i> to ensure they have been completed fully</li><li>2. 轉交「同意書」及已填妥的「各班同意接種的學生人數」給接種隊並簽署「同意書交收記錄」 Hand over consent forms and the filled “<i>The Number of Students Consented to Vaccination of Each Class</i>” to the vaccination team and sign the “<i>Consent Forms Receipt Note</i>”</li><li>3. 將「各班同意接種的學生人數」及「同意書交收紀錄」傳真至衛生署 Fax a copy of “<i>The Number of Students Consented to Vaccination of Each Class</i>” and “<i>Consent Form Receipt Note</i>” to Department of Health</li></ol>

# 「同意書」範本 - (注射式疫苗)

## Sample of Consent Form – Injectable Vaccine

2022/23 季節性流感疫苗學校外展 (免費) 計劃  
注射式疫苗

**第一部分【給家長/監護人的信】(請家長保留)**

致: 家長/監護人

為提升學童的季節性流感疫苗 (流感疫苗) 接種率, 衛生署於 2022/23 學年推行季節性流感疫苗學校外展 (免費) 之計劃。貴子女就讀的學校已參加此外展計劃。衛生署將於 23/11/2022 (日期) 安排疫苗接種隊 (由衛生署或透過公私營合作之醫療機構) 到校為學童提供免費季節性流感疫苗接種。

是次接種活動將使用注射式四價滅活季節性流感疫苗為同意的學生接種。

請細閱本檔內第二部分及第三部分的資料後填妥回條 (即第四部分或第五部分), 並於 21/9/2022 (日期) 或之前將回條交回學校。逾期遞交可能不獲接納。

如有查詢, 請於辦公時間內致電衛生署: 2125 2128 (計劃安排) 或 3975 4872 (接種疑問)。  
衛生署衛生防護中心 項目管理及疫苗計劃科 2022 年 8 月

**第二部分【滅活季節性流感疫苗 (注射式) 的資料】**

請仔細閱讀資料, 如你對貴子女是否適宜接種流感疫苗有任何疑問, 可先諮詢家庭醫生意見。

1. 甚麼是流行性感冒?  
• 流行性感冒 (簡稱流感) 是一種由流感病毒引致的急性呼吸道疾病。病毒主要透過呼吸飛沫傳播, 患者會出現發燒、喉嚨痛、咳嗽、流鼻涕、頭痛、肌肉疼痛及全身疲倦等症狀。患者一般會在 2 至 7 天內自行痊癒。  
• 然而, 免疫力較低的人和長者一旦染上流感, 可以引致較重病情, 嚴重時更可導致死亡。  
• 嚴重感染或流感併發症亦有可能發生在健康人士身上。

2. 為何建議 6 個月大至 11 歲兒童優先接種季節性流感疫苗?  
• 6 個月大至 11 歲兒童建議接種季節性流感疫苗, 以減低小童因流感併發症入院率和死亡個案。  
• 海外的研究顯示, 小童接種季節性流感疫苗可能會減少缺課和流感在社區的傳播。

3. 兒童需要接種多少劑季節性流感疫苗?  
每年接種一劑, 除了 9 歲以下從未接種過季節性流感疫苗的兒童, 建議在 2022-23 季度應接種兩劑季節性流感疫苗, 而兩劑疫苗的接種時間至少相隔 4 個星期。

4. 甚麼是四價滅活季節性流感疫苗?  
• 滅活流感疫苗含有已滅活 (被殺死) 的病毒, 以注射模式接種。  
• 四價滅活季節性流感疫苗能提供兩種甲型流感病毒和兩種乙型流感病毒的保護。

5. 誰不宜接種滅活流感疫苗/ 有甚麼禁忌症?  
• 對任何疫苗成分或接種任何流感疫苗後, 曾出現嚴重過敏反應的人士  
• 對雞蛋有輕度過敏的人士如欲接種流感疫苗, 可於基層醫療場所接種滅活流感疫苗, 而曾對雞蛋有嚴重過敏反應的人士, 應由專業醫護人員在能識別及處理嚴重過敏反應的適當醫療場所內接種。滅活疫苗內雖含有卵清蛋白 (即雞蛋蛋白質), 但疫苗製造過程經過反覆純化, 卵清蛋白的含量極低, 即使對雞蛋敏感的人士, 在一般情況下亦能安全接種, 詳情請向醫生查詢。  
• 出血病症患者或服用抗凝劑的人士, 應諮詢醫生  
• 如接種當日發燒, 應延遲至病癒後才接種疫苗

6. 滅活流感疫苗可能有甚麼副作用?  
• 滅活流感疫苗十分安全, 除了接種處可能出现紅腫外, 一般並無其他副作用。部分人士在接種後 6 至 12 小時內可能出现發燒、肌肉疼痛, 以及疲倦等症狀, 這些症狀通常會在兩天內減退。若持續發燒或不適, 請諮詢醫生。  
• 如出現風疹塊、口舌腫脹或呼吸困難等較為罕見的嚴重過敏反應, 患者必須立即求醫。

如欲獲取更多資料, 請瀏覽衛生署衛生防護中心網頁 <https://www.chp.gov.hk/te/features/100764.html>

**第三部分【收集個人資料的用途聲明】**

收集個人資料目的

1. 所提供的個人資料, 會供政府作下列一項或多項用途:  
i. 確認學生個人身份、開設、處理及管理醫療紀錄;  接種費付款, 及執行和監察學校外展疫苗接種計劃, 包括但不限於通過電子程式與人境事務處的數據交換。  
ii. 作為醫療檢查, 診斷研究, 化驗結果, 跟進治療, 並供其他專業醫護人員作參考之用;  
iii. 作統計和研究用途; 及作法規規定、授權或准許的任何其他合法用途。

2. 就是次疫苗接種作出的疫苗接種記錄, 可給公營及私營醫護人員, 作為決定及為服務使用者提供所需要的醫療服務的用途。

3. 提供個人資料乃屬自願性質。如果你不提供充分的資料, 可能無法獲得疫苗接種。

接受轉介人的類別

4. 你所提供的個人資料, 主要是供政府內部使用, 但政府亦可能於有需要時, 因以上第 1 及 2 段所列收集資料的目的而向其他機構和第三者人士披露。

查閱個人資料

5. 根據《個人資料(私隱)條例》(香港法例第 486 章) 第 18 和第 22 條以及附表 1 保障資料原則第 6 原則所述, 你有權查閱及修正你的個人資料。本署應查閱資料要求而提供資料時, 可能要徵收費用。

查詢

6. 如欲查閱或修改有關提供的個人資料, 請聯絡: 九龍亞皆老街 147C 二樓 A 座衛生防護中心項目管理及疫苗計劃科行政主任 (電話: 2125 2125)。

2022/23 季節性流感疫苗學校外展 (免費) 計劃  
注射式疫苗

填寫注意事項:  
• 請仔細閱讀第一至第三部分的資料。  
• 請用黑色或藍色原子筆以正確填寫資料的部分; 第四部分 (同意書) 或第五部分 (不同意書); 並在合適的  處加上「✓」號。

**第四部分【同意書 - 注射式疫苗】(請家長填妥後交回學校)**

(一) 學生資料  
學校名稱: 香城學校  
班別: 2A 班號: 2 性別:  男  女  
學生姓名(中文) (請依照身份證明文件填寫)  
姓: 陳 名: 小豪  
學生姓名(英文) (姓氏先行, 名字隨後)  
姓 Chan 名 Siu Ho  
出生日期: 11 日 / 09 月 / 2016 年

(二) 身份證明文件  
貴子女是否 12 歲以下並擁有香港出生證明書?  
 是, 請填寫香港出生證明書號碼: LA11213456 (17)  
 否, 請填寫以下 (i) 或 (ii)

(i) 香港身份證號碼:       及  
簽發日期:  日 /  月 /  年

(ii) 其他身份證明文件, 請註明  
類別: \_\_\_\_\_  
號碼: \_\_\_\_\_  
並必須隨同意書附上該身份證明文件的副本

(三) 疫苗接種記錄  
貴子女是否曾經接種過流感疫苗?  
 是, 最近一次接種日期: 110 月 / 2020 年  
 否

(四) 接種同意書  
• 本人已閱讀及明白附頁第一至第三部分流感疫苗接種資料的內容, 包括禁忌症和收集個人資料的用途聲明, 及 [同意] 小兒/小女 (左附資料) 接種衛生署安排之 2022/23 年度流感疫苗第一劑及第二劑, 並同意學校提供相關資料予衛生署安排的疫苗接種隊作核對之用 (如有需要)。(9 歲以下從未接種過流感疫苗的學生, 在完成第一劑後至少 4 星期, 本署將會安排接種第二劑疫苗。)  
 本人聲明小兒/小女 (左附資料) 並沒有附頁第二部分所述的任何禁忌症。

家長/監護人簽署: May  
家長/監護人姓名: 陳大明  
家長/監護人身份證明文件及號碼:  
 香港身份證號碼: B176154312 (11)  
 其他身份證明文件, 請註明  
類別: \_\_\_\_\_  
號碼: \_\_\_\_\_  
與學生關係:  父  母  監護人  
家長/監護人聯絡電話: 61234567  
簽署日期: 07 日 / 09 月 / 2022 年

請注意:  
(i) 如貴子女 (適用於已簽署同意書的學生) 在此疫苗接種外展隊接種日前已接種 2022/23 年度流感疫苗, 請立即通知學校。  
(ii) 如貴子女申請了學校的接種日, 將不會再安排往學校外展接種疫苗。請到疫苗接種計劃下的公眾疫苗接種疫苗。

**第五部分【不同意書 - 注射式疫苗】(請家長填妥後交回學校)**

本人已閱讀及明白附頁第一至第三部分流感疫苗接種資料的內容, 包括禁忌症和收集個人資料的用途聲明, 及 [不同意] 小兒/小女 (左附資料) 接種衛生署安排之 2022/23 年度流感疫苗。

家長/監護人簽署: \_\_\_\_\_  
家長/監護人姓名: \_\_\_\_\_  
與學生關係:  父  母  監護人  
簽署日期:  日 /  月 /  年

**第六部分 以下資料只由提供疫苗接種的醫護人員填寫**

第一劑接種日		第二劑接種日	
<input type="checkbox"/> 有為學生接種流感疫苗	<input type="checkbox"/> 沒有為學生接種流感疫苗, 原因是學生:	<input type="checkbox"/> 有為學生接種流感疫苗	<input type="checkbox"/> 沒有為學生接種流感疫苗, 原因是學生:
<input type="checkbox"/> 缺課	<input type="checkbox"/> 拒絕接種	<input type="checkbox"/> 缺課	<input type="checkbox"/> 拒絕接種
<input type="checkbox"/> 身體不適	<input type="checkbox"/> 其他 (請註明: _____)	<input type="checkbox"/> 身體不適	<input type="checkbox"/> 其他 (請註明: _____)
接種職員簽署: _____	已配對醫生姓名: _____	接種職員簽署: _____	已配對醫生姓名: _____
外展日期: _____	醫生	外展日期: _____	醫生

SIVSO\_S\_A4  
最後更新: 2022 年 6 月



# 「同意書」範本 - (噴鼻式疫苗)

## Sample of Consent Form – Nasal Spray Vaccine

**2022/23 季節性流感疫苗學校外展 (免費) 計劃**  
**噴鼻式疫苗**

**第一部分【給家長/監護人的信】(請家長保留)**

致：家長/監護人

為提升學童的季節性流感疫苗 (流感疫苗) 接種率，衛生署於 2022/23 學年推行季節性流感疫苗學校外展 (免費) 之計劃。貴子女就讀的學校已參加此外展計劃。衛生署將於 23/11/2022 (日期) 安排疫苗接種隊 (由衛生署或透過公私營合作之醫療機構) 到校為學童提供免費季節性流感疫苗接種。

是次接種活動將使用噴鼻式四價滅活季節性流感疫苗為同意的學生接種。

請細閱本檔內第二部分及第三部分的資料後填妥回條 (即第四部分或第五部分)，並於 21/9/2022 (日期) 或之前將回條交回學校。逾期遞交可能不獲接納。

如有查詢，請於辦公時間內致電衛生署：2125 2128 (計劃安排) 或 3975 4872 (接種疑問)。

衛生署衛生防護中心 項目管理及疫苗計劃科 2022 年 8 月

---

**第二部分【滅活季節性流感疫苗 (噴鼻式) 的資料】**

請仔細閱讀資料。如你對貴子女是否適宜接種流感疫苗有任何疑問，請先諮詢家庭醫生意見。

1. 甚麼是流行性感冒？

- 流行性感冒 (簡稱流感) 是一種由流感病毒引起的急性呼吸道疾病。病毒主要透過呼吸飛沫傳播。患者會出現發燒、喉嚨痛、咳嗽、流鼻涕、頭痛、肌肉疼痛及全身疲倦等症狀。患者一般在 2 至 7 天內自行痊癒。
- 然而，免疫力較低的人和長者一旦染上流感，可以引致較嚴重病情，嚴重時更可導致死亡。
- 嚴重感染或流感併發症亦有可能發生在健康人士身上。

2. 為何建議 6 個月大至 11 歲兒童優先接種季節性流感疫苗？

- 6 個月大至 11 歲兒童應優先接種季節性流感疫苗，以減小童因流感併發症的人院率和死亡個案。
- 海外的研究顯示，小童接種季節性流感疫苗可能會減少缺課和流竄在社區的傳播。

3. 兒童需要接種多少劑季節性流感疫苗？

每年接種一劑，除了 9 歲以下從未接種過季節性流感疫苗的兒童，建議在 2022-23 季後應接種兩劑季節性流感疫苗，而兩劑疫苗的接種時間至少相隔 4 個星期。

4. 甚麼是四價滅活季節性流感疫苗？

- 滅活流感疫苗含有已弱化的病毒，適用於 2-49 歲的人士，以噴鼻模式接種。
- 滅活流感疫苗是一種四價疫苗，能提供兩種甲型流感病毒和兩種乙型流感病毒的保護。

5. 誰不宜接種滅活流感疫苗/有甚麼禁忌症？

- 對任何疫苗成分，或接種任何流感疫苗後曾出現嚴重過敏反應
- 正服用亞士匹林或含水楊酸鹽藥物的兒童或青少年
- 患有哮喘或在過去 12 個月內曾患上喘鳴的 2 歲至 4 歲兒童
- 因任何原因導致免疫功能減弱的兒童及成人
- 免疫系統嚴重受抑制而需在受保護的環境下接受護理的人士之緊密接觸者和照顧者
- 懷孕
- 過去 48 小時曾服用流感抗病毒藥物
- 對雞蛋有輕度過敏的人士如欲接種滅活疫苗，可於基層醫療場所接種滅活滅活疫苗，而曾對雞蛋有嚴重過敏反應的人士，應由專業醫護人員在能識別及處理嚴重過敏反應的適當醫療場所內接種。滅活疫苗內雖含有卵清蛋白 (即雞蛋白質)，但疫苗製造過程經過反覆純化，卵清蛋白的含量極低，即使對雞蛋過敏的人士，在一般情況下亦能安全接種。
- 接種滅活疫苗的人士，可在同一天接種其他滅活疫苗，或於相隔至少 4 個星期後，才可接種另一種滅活疫苗。

\*如你對貴子女是否適宜接種滅活疫苗有任何疑問，請先諮詢家庭醫生意見。

6. 滅活疫苗可能有什麼副作用？

- 海外研究顯示，滅活疫苗安全有效
- 常見的副作用包括鼻塞或流鼻涕 (所有年齡人士)、發燒 (兒童) 和喉嚨痛 (成人)。
- 5 歲以下的兒童患上反覆喘鳴或任何年齡的哮喘患者，在接種滅活疫苗後可能會增加喘鳴的風險。
- 如出現風疹、口舌瘡或呼吸困難等較為罕見的嚴重過敏反應，患者必須立即求醫。

如欲獲取更多資料，請瀏覽衛生署衛生防護中心網頁：  
<https://www.chp.gov.hk/tc/feature/100764.html>

**第三部分【收集個人資料聲明】**

收集個人資料目的

1. 所提供的個人資料，會供政府作下列各項用途：

- 確認學生個人身份、開發、處理及更新 (資料) 戶口、接獲查詢、款項及執行和監察學校外展疫苗接種計劃，包括但不限於透過電子程式與人機事務處的數據庫。
- 作為醫療檢查、診斷研究、化驗、藥物治療，及其他專業醫護人員作參考之用；
- 作統計和研究用途；及作任何法律授權或任何其他合法用途。

2. 是次疫苗接種作出的疫苗接種記錄，可給公營及私營醫護人員，作為決定及為服務使用者提供所需要的醫療服務的用途。

3. 提供個人資料乃屬自願性質。如果你不提供充分的資料，可能無法獲得提供疫苗接種。

接受轉介人的類別

4. 你所提供的個人資料，主要是供政府內部使用，但政府亦可能於有需要時，因以上第 1 及 2 段所列收集資料的目的而向其他機構和第三者人士披露。

查閱個人資料

5. 根據《個人資料(私隱)條例》(香港法例第 486 章) 第 18 和第 22 條以及附表 1 保障資料原則第 6 原則所述，你有權查閱及修正你的個人資料。本署應查閱資料要求而提供資料時，可能要徵收費用。

查詢

6. 如欲查閱或修改有關提供的個人資料，請聯絡：九龍亞皆老街 147C 二樓 A 座衛生防護中心項目管理及疫苗計劃科行政主任 (電話：2125 2125)。

**2022/23 季節性流感疫苗學校外展 (免費) 計劃**  
**噴鼻式疫苗**

填寫注意事項：  
● 請仔細閱讀第一至第三部分的資料。  
● 請用黑色或藍色原子筆以正楷填寫適當的部分，第四部分 (同意書) 或第五部分 (不同意書)，並在合適的  內加上「✓」號

**第四部分【同意書 - 噴鼻式疫苗】(請家長填妥後交回學校)**

(一) 學生資料  
學校名稱：香城學校  
班別：2A 班號：2 性別： 男  女  
學生姓名[中文] (請依照身份證明文件填寫)  
姓：陳 名：小豪  
學生姓名[英文] (姓氏先行，名字隨後)  
姓：Chan 名：Siu Ho  
出生日期：13 日/09 月/2016 年  
(二) 身份證明文件  
貴子女是否 12 歲以下並擁有香港出生證明書？  
 是，請填寫香港出生證明書號碼：LA 123456 (7)  
 否，請填寫以下 (i) 或 (ii)  
(i) 香港身份證號碼：123456789 ( ) 及簽發日期：12/12/2016 年  
(ii) 其他身份證明文件，請註明類別：1 號碼：123456789 並必須隨同意書附上該身份證明文件的副本

(三) 疫苗接種記錄  
貴子女是否曾經接種過流感疫苗？  
 是，最近一次接種日期：11 月/2020 年  
 否

(四) 接種同意書  
● 本人已閱讀及明白附頁第一至第三部分流感疫苗接種資料的內容，包括禁忌症和收集個人資料的用途聲明，及 [同意] 小兒/小女 (左附資料) 接種衛生署安排的 2022/23 年度流感疫苗第一劑及第二劑\*，並同意學校提供相關資料予衛生署安排的疫苗接種隊作核對之用 (如有需要)。( \*9 歲以下從未接種過流感疫苗的學生，在完成第一劑後至少 4 星期，本署將會安排接種第二劑疫苗。)  
 本人聲明小兒/小女 (左附資料) 並沒有附頁第二部分所述的任何禁忌症。  
家長/監護人簽署：陳大明  
家長/監護人姓名：陳大明  
家長/監護人身份證明文件及號碼：  
 香港身份證號碼：B 123456789 (11)  
 其他身份證明文件，請註明類別：1 號碼：123456789  
與學生關係： 父  母  監護人  
家長/監護人聯絡電話：61234567  
簽署日期：07 日/09 月/2021 年

請注意：  
(i) 如 貴子女 (適用於已簽署同意書的學生) 在此疫苗接種外展隊接種日前已接種 2022/23 年度流感疫苗，請立即通知學校。  
(ii) 如 貴子女错过了在學校的接種日，將不會再被安排在學校內接種疫苗。請到衛生資助計劃下的私家診所接種疫苗。

**第五部分【不同意書 - 噴鼻式疫苗】(請家長填妥後交回學校)**

學童姓名[英文] (姓氏先行，名字隨後)：  
姓：Chan 名：Siu Ho  
家長/監護人簽署：  
家長/監護人姓名：陳大明  
與學童關係： 父  母  監護人  
簽署日期：12 日/12 月/2021 年

**第六部分 以下資料由提供疫苗接種的醫護人員填寫**

第一劑接種日		第二劑接種日	
<input type="checkbox"/> 有為學生接種滅活疫苗	<input type="checkbox"/> 沒有為學生接種滅活疫苗，原因是學生： <input type="checkbox"/> 缺課 <input type="checkbox"/> 拒絕接種 <input type="checkbox"/> 身體不適 <input type="checkbox"/> 其他 (請註明：)	<input type="checkbox"/> 有為學生接種滅活疫苗	<input type="checkbox"/> 沒有為學生接種滅活疫苗，原因是學生： <input type="checkbox"/> 缺課 <input type="checkbox"/> 拒絕接種 <input type="checkbox"/> 身體不適 <input type="checkbox"/> 其他 (請註明：)
接種職員簽署： 已配對醫生姓名： 外展日期：	醫生	接種職員簽署： 已配對醫生姓名： 外展日期：	醫生

SIVSO\_S\_A4 (LAIV)  
最後更新：2022 年 6 月

# 「同意書」範本

## Sample of Consent Form

### 第一部分【給家長/監護人的信】(請家長保留)

致：家長/ 監護人

為提升學童的季節性流感疫苗（流感疫苗）接種率，衛生署於 2022/ 23 學年推行季節性流感疫苗學校外展（免費）之計劃。貴子女就讀的學校已參加此外展計劃。衛生署將於 23/ 11 /2022（日期）安排疫苗接種隊（由衛生署或透過公私營合作之醫療機構）到校為學童提供免費季節性流感疫苗接種。

是次接種活動將使用注射式-四價滅活季節性流感疫苗為同意的學生接種。

請細閱本檔內第二部分及第三部分的資料後填妥回條（即第四部分或第五部分），並於 21/ 9 /2022（日期）或之前將回條交回學校。逾期遞交可能不獲接納。

如有查詢，請於辦公時間內致電衛生署： 2125 2128（計劃安排）或 3975 4872（接種疑問）。

衛生署衛生防護中心 項目管理及疫苗計劃科

2022 年 8 月

第一劑接種日期  
1<sup>st</sup> dose vaccination date  
（由學校填寫）  
(To be filled in by School)

學校收回同意書日期  
Date for school to collect the consent forms  
（由學校填寫）  
(To be filled in by School)

# 「同意書」範本 - (注射式疫苗)

## Sample of Consent Form – Injectable Vaccine

2022/ 23 季節性流感疫苗學校外展 (免費) 計劃 注射式疫苗			
<b>填寫注意事項:</b> ● 請仔細閱讀第一至第三部分的資料。 ● 請用黑色或藍色原子筆以正楷填寫適當的部分, 第四部分 (同意書) 或第五部分 (不同意書), 並在合適的 <input type="checkbox"/> 內加上「✓」號			
<b>第四部分【同意書 - 注射式疫苗】(請家長填妥後交回學校)</b>			
<b>(一) 學生資料</b>		<b>(三) 疫苗接種記錄</b>	
學校名稱: <b>香城學校</b>		貴子女是否曾經接種流感疫苗? <input checked="" type="checkbox"/> 是, 最近一次接種日期: <b>11</b> 月/ <b>20</b> 年 <input type="checkbox"/> 否	
班別: <b>2A</b>	班號: <b>2</b>	性別: <input checked="" type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女	
學生姓名[中文] (請依照身份證明文件填寫)		<b>(四) 接種同意書</b>	
姓: <b>陳</b>	名: <b>小豪</b>	● 本人已閱讀及明白附頁第一至第三部分流感疫苗接種資料的內容, 包括禁忌症和收集個人資料的用途聲明, 及 <input checked="" type="checkbox"/> 同意 小兒/ 小女 (左附資料) 接種衛生署安排之 2022/ 23 年度流感疫苗第一劑及第二劑*, 並同意學校提供相關資料予衛生署安排的疫苗接種隊作核對之用 (如有需要)。(*9 歲以下從未接種過流感疫苗的學生, 在完成第一劑後至少 4 星期, 本署將會安排接種第二劑疫苗。)	
學生姓名[英文] (姓氏先行, 名字隨後)		<input checked="" type="checkbox"/> 本人聲明小兒/ 小女 (左附資料) 並沒有附頁第二部分所述的任何禁忌症。	
姓: <b>Chian</b>	名: <b>Si u Ho</b>	家長/ 監護人簽署:	
出生日期: <b>13</b> 日/ <b>09</b> 月/ <b>2016</b> 年		家長/ 監護人姓名: <b>陳大明</b>	
<b>(二) 身份證明文件</b>		家長/ 監護人身份證明文件及號碼: <input checked="" type="checkbox"/> 香港身份證號碼: <b>8</b> <b>765432</b> ( <b>1</b> ) <input type="checkbox"/> 其他身份證明文件, 請註明	
貴子女是否 12 歲以下並擁有香港出生證明書? <input checked="" type="checkbox"/> 是, 請填寫香港出生證明書號碼: <b>A</b> <b>123456</b> ( <b>7</b> ) <input type="checkbox"/> 否, 請填寫以下 (i) 或 (ii)		類別: _____ 號碼: _____ 並必須隨同意書附上該身份證明文件的副本	
(i) 香港身份證號碼: _____ 及 簽發日期: _____ 日/ _____ 月/ _____ 年		與學生關係: <input checked="" type="checkbox"/> 父 <input type="checkbox"/> 母 <input type="checkbox"/> 監護人	
(ii) 其他身份證明文件, 請註明		家長/ 監護人聯絡電話: <b>61234567</b> _____	
類別: _____		簽署日期: <b>07</b> 日/ <b>09</b> 月/ <b>2022</b> 年	
號碼: _____			
並必須隨同意書附上該身份證明文件的副本			
<b>請注意:</b> (i) 如 貴子女 (適用於已簽署同意書的學生) 在此疫苗接種外展隊接種日前已接種 2022/ 23 年度流感疫苗, 請立即通知學校。 (ii) 如 貴子女錯過了在學校的接種日, 將不會再安排在學校內補接種疫苗。請到疫苗資助計劃下的私家診所接種疫苗。			
<b>第五部分【不同意書 - 注射式疫苗】(請家長填妥後交回學校)</b>			
學生姓名[英文] (姓氏先行, 名字隨後):		● 本人已閱讀及明白附頁第一至第三部分流感疫苗接種資料的內容, 包括禁忌症和收集個人資料的用途聲明, 及 <input type="checkbox"/> 不同意 小兒/ 小女 (左附資料) 接種衛生署安排之 2022/ 23 年度流感疫苗。	
姓: _____	名: _____	家長/ 監護人簽署: _____	
		家長/ 監護人姓名: _____	
		與學生關係: <input type="checkbox"/> 父 <input type="checkbox"/> 母 <input type="checkbox"/> 監護人	
		簽署日期: _____ 日/ _____ 月/ _____ 年	
班別: _____	班號: _____	性別: <input type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女	

- 已包括第一劑及第二劑\*  
Including 1<sup>st</sup> and 2<sup>nd</sup> dose\*

- (第四部分) 同意 / (第五部分) 不同意  
(Part IV) Consent / (Part V) Refusal

### 1. 學生資料

Student Information

### 2. 學生身份證明文件

Student's Identity Document

### 3. 疫苗接種記錄: 是否曾經接種流感疫苗?

Vaccination Record: Received Seasonal Influenza Vaccine in the past?

### 4. 接種同意書: 是否有禁忌症?

Consent to administration of SIV vaccination:  
Any contraindication(s)?

- 家長/ 監護人簽署、姓名、關係及聯絡電話  
Signature and Name of Parents, Relationship with Student and Contact number

- 簽署日期

Date of Signature

\* 9歲以下從未接種過  
流感疫苗的學生  
(under 9 years old who  
have never received any  
seasonal influenza  
vaccination)



# 「同意書」範本 - (噴鼻式疫苗)

## Sample of Consent Form – Nasal Spray Vaccine

2022/23 季節性流感疫苗學校外展 (免費) 計劃 噴鼻式疫苗		
<p>填寫注意事項:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>請仔細閱讀第一至第三部分的資料。</li> <li>請用黑色或藍色原子筆以正楷填寫適當的部分, 第四部分 (同意書) 或第五部分 (不同意書), 並在合適的 <input type="checkbox"/> 內加上「✓」號</li> </ul>		
<p><b>第四部分【同意書 - 噴鼻式疫苗】(請家長填妥後交回學校)</b></p>		
<p>(一) 學生資料</p> <p>學校名稱: <b>香城學校</b></p> <p>班別: <b>2A</b> 班號: <b>2</b> 性別: <input checked="" type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女</p> <p>學生姓名[中文] (請依照身份證明文件填寫)</p> <p>姓: <b>陳</b> 名: <b>小豪</b></p> <p>學生姓名[英文] (姓氏先行, 名字隨後)</p> <p>姓: <b>Chan</b> 名: <b>Si U Ho</b></p> <p>出生日期: <b>13</b> 日 / <b>09</b> 月 / <b>2016</b> 年</p>		<p>(三) 疫苗接種記錄</p> <p>貴子女是否曾經接種流感疫苗?</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> 是, 最近一次接種日期: <b>10</b> 月 / <b>2020</b> 年 <input type="checkbox"/> 否</p>
<p>(二) 身份證明文件</p> <p>貴子女是否 12 歲以下並擁有香港出生證明書?</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> 是, 請填寫香港出生證明書號碼: <b>A 123456 (17)</b> <input type="checkbox"/> 否, 請填寫以下 (i) 或 (ii)</p> <p>(i) 香港身份證號碼: <input type="text"/> ( ) 及 簽發日期: <input type="text"/> 日 / <input type="text"/> 月 / <input type="text"/> 年</p> <p>(ii) 其他身份證明文件, 請註明 類別: <input type="text"/> 號碼: <input type="text"/> 並必須隨同意書附上該身份證明文件的副本</p>		<p>(四) 接種同意書</p> <p>本人已閱讀及明白附頁第一至第三部分流感疫苗接種資料的內容, 包括禁忌症和收集個人資料的用途聲明, 及 <b>同意</b> 小兒/ 小女 (左附資料) 接種衛生署安排之 2022/23 年度流感疫苗第一劑及第二劑*, 並同意學校提供相關資料予衛生署安排的疫苗接種隊作核對之用 (如有需要)。(*9 歲以下從未接種過流感疫苗的學生, 在完成第一劑後至少 4 星期, 本署將會安排接種第二劑疫苗。)</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> 本人聲明小兒/ 小女 (左附資料) 並沒有附頁第二部分所述的任何禁忌症。</p> <p>家長/ 監護人簽署: <b>May</b></p> <p>家長/ 監護人姓名: <b>陳大明</b></p> <p>家長/ 監護人身份證明文件及號碼:</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> 香港身份證號碼: <b>B 7654321 (11)</b> <input type="checkbox"/> 其他身份證明文件, 請註明 類別: <input type="text"/> 號碼: <input type="text"/></p> <p>與學生關係: <input checked="" type="checkbox"/> 父 <input type="checkbox"/> 母 <input type="checkbox"/> 監護人</p> <p>家長/ 監護人聯絡電話: <b>61234567</b></p> <p>簽署日期: <b>07</b> 日 / <b>09</b> 月 / <b>2021</b> 年</p>
<p>請注意:</p> <p>(i) 如 貴子女 (適用於已簽署同意書的學生) 在此疫苗接種外展隊接種日前已接種 2022/23 年度流感疫苗, 請立即通知學校。</p> <p>(ii) 如 貴子女錯過了在學校的接種日, 將不會再被安排在學校內補接種疫苗。請到疫苗資助計劃下的私家診所接種疫苗。</p>		
<p><b>第五部分【不同意書 - 噴鼻式疫苗】(請家長填妥後交回學校)</b></p>		
<p>學童姓名[英文] (姓氏先行, 名字隨後):</p> <p>姓: <input type="text"/> 名: <input type="text"/></p> <p>班別: <input type="text"/> 班號: <input type="text"/> 性別: <input type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女</p>		<p>本人已閱讀及明白附頁第一至第三部分流感疫苗接種資料的內容, 包括禁忌症和收集個人資料的用途聲明, 及 <b>不同意</b> 小兒/ 小女 (左附資料) 接種衛生署安排之 2022/23 年度流感疫苗。</p> <p>家長/ 監護人簽署: <input type="text"/></p> <p>家長/ 監護人姓名: <input type="text"/></p> <p>與學童關係: <input type="checkbox"/> 父 <input type="checkbox"/> 母 <input type="checkbox"/> 監護人</p> <p>簽署日期: <input type="text"/> 日 / <input type="text"/> 月 / <input type="text"/> 年</p>

- 已包括第一劑及第二劑\*  
Including 1<sup>st</sup> and 2<sup>nd</sup> dose\*
- (第四部分) 同意 / (第五部分) 不同意  
(Part IV) Consent / (Part V) Refusal

- 學生資料  
Student Information
- 學生身份證明文件  
Student's Identity Document
- 疫苗接種記錄: 是否曾經接種流感疫苗?  
Vaccination Record: Received Seasonal Influenza Vaccine in the past?
- 接種同意書: 是否有禁忌症?  
Consent to administration of SIV vaccination: Any contraindication(s)?

\* 9歲以下從未接種過  
流感疫苗的學生  
(under 9 years old who  
have never received any  
seasonal influenza  
vaccination)

- 家長/ 監護人簽署、姓名、關係及聯絡電話  
Signature and Name of Parents, Relationship with Student and Contact number
- 簽署日期  
Date of Signature

# 「各班同意接種的學生人數」範本

## Sample of *the Number of Students Consented to Vaccination of Each Class*

### 幼稚園/幼兒中心外展

2022/23 季節性流感疫苗學校外展(免費)計劃  
各班同意接種的學生人數

1. 在收集家長的同意書後，計算並填寫每個班別的同同意接種學生人數。
2. 在疫苗接種日前最少 6 星期與疫苗接種隊溝通，疫苗接種隊將安排工作人員到校收集此表格以及同意書。請將此表格以及同意書一同遞交給他們。
3. 在遞交同意書後的一個工作天內，以傳真方式將此表格副本交回衛生防護中心項目管理及疫苗計劃科 (傳真號碼：2320 8505)。

#### 幼兒班

班別											合共
同意接種學生人數											
全班人數											

#### 低班

班別											合共
同意接種學生人數											
全班人數											

#### 高班

班別											合共
同意接種學生人數											
全班人數											

#### 其他級別

班別											合共
同意接種學生人數											
全班人數											

#### 其他級別

班別											合共
同意接種學生人數											
全班人數											

全校同意接種學生總人數： \_\_\_\_\_  
全校學生總人數： \_\_\_\_\_

學校蓋章： \_\_\_\_\_  
學校名稱： \_\_\_\_\_  
日期： \_\_\_\_\_

### KG/CCCs Outreach

2022/23 Seasonal Influenza Vaccination School Outreach (Free of Charge) Programme  
The Number of Students Consented to Vaccination of Each Class

1. Count and fill in no. of consented students in each class after collecting the consent forms from parents.
2. Communicate with the vaccination team **AT LEAST 6 WEEKS** before the vaccination date. The vaccination team will arrange staff to collect this form with the consent forms from schools. Please pass this form together with the consent forms to them.
3. Fax a copy of this form to the Programme Management & Vaccination Division (PMVD) of the Centre for Health Protection by fax at 2320 8505 within **ONE WORKING DAY** after passing the consent forms.

#### K 1

Class											Total
No. of consented students											
Total no. of students											

#### K 2

Class											Total
No. of consented students											
Total no. of students											

#### K 3

Class											Total
No. of consented students											
Total no. of students											

#### Other classes

Class											Total
No. of consented students											
Total no. of students											

#### Other classes

Class											Total
No. of consented students											
Total no. of students											

Total no. of consented students: \_\_\_\_\_  
Total no. of students in school: \_\_\_\_\_

School Chop: \_\_\_\_\_  
Name of School: \_\_\_\_\_  
Date: \_\_\_\_\_

# 「同意書交收記錄」範本

## Sample of the *Consent Forms Receipt Note*

由接種團隊交回衛生防護中心  
項目管理及疫苗計劃科

致：衛生署項目管理及疫苗計劃科  
Fax: 2320 8505

由：\_\_\_\_\_ (醫療機構名稱)  
\_\_\_\_\_ (機構職員姓名)  
聯絡電話：\_\_\_\_\_  
日期：\_\_\_\_\_

請 醫療機構與學校核對資料，填寫此表格並於同意書交收後一個工作天內 傳真此表格至衛生防護中心項目管理及疫苗計劃科 (傳真號碼：2320 8505)

2022/23 季節性流感疫苗學校外展 (免費) 計劃  
公私營合作外展隊

同意書交收記錄

\_\_\_\_\_ (醫療機構名稱) \_\_\_\_\_ 醫生  
的公私營合作外展隊已在 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日，收取  
\_\_\_\_\_ (學校名稱) \_\_\_\_\_ 張同意書。

公私營合作外展隊同意書收取人  
簽署及醫療機構蓋印

學校職員簽署及學校蓋印

公私營合作外展隊同意書收取人  
姓名

學校職員姓名

To: PMVD, CHP  
Fax: 2320 8505

From: \_\_\_\_\_ (Name of Organisation)  
Name: \_\_\_\_\_ (Contact person)  
Tel: \_\_\_\_\_  
Date: \_\_\_\_\_

Please check with school, complete the form below and fax this form to the Programme Management & Vaccination Division of the Centre for Health Protection (Fax number: 2320 8505) within one working day after collection of consent forms.

2022/23 Seasonal Influenza Vaccination (SIV) School Outreach (Free of Charge)  
Programme  
Public-Private-Partnership (PPP) Outreach Team

Consent Forms Receipt Note

This is to acknowledge that the PPP Outreach Team under  
Dr. \_\_\_\_\_ (Name of Doctor) of  
\_\_\_\_\_ (Organisation)  
has collected \_\_\_\_\_ (Quantity) Consent Forms from  
\_\_\_\_\_ (Name of School) on  
\_\_\_\_\_ (Date).

Signature of Collector and  
Organisation Chop of  
the PPP Outreach Team

Signature of School Representative  
and School Chop

Name of Collector of  
the PPP Outreach Team

Name of School Representative



# 接種前的準備

## Preparation Before Vaccination

需與接種隊討論的事項：

Issues to liaise with the vaccination team:

### 3. 接種活動的開始時間、流程及預計結束時間

#### Starting time, logistics and the expected completion time of the vaccination activity

- 接種活動的開始時間、流程、人手配合及場地佈置

Starting time, logistics, manpower and venue setup

- 「暫存醫療廢物」

Temporary storage of clinical waste

- 緊急情況管理

Management of Emergency Situation

- 需否到校舉辦健康講座/ 提供查詢熱線

Arrangement of Health talk/ Provision of DH Hotline

- 停課安排（例如惡劣天氣、傳染病爆發等）

School suspension arrangement (e.g. inclement weather, communicable disease outbreak etc..)

# 接種前的準備

## Preparation Before Vaccination

需與接種隊討論的事項：

Issues to liaise with the vaccination team:

### 4. 人手配合

#### Manpower

老師 Teachers	監察學生秩序 Monitor the order of students
家長義工 Parents volunteers	扶抱學生 Hold the students

# 接種前的準備

## Preparation Before Vaccination

需與接種隊討論的事項：

Issues to liaise with the vaccination team:

### 5. 場地佈置 - 提供足夠空間及設施

Venue setup - provide adequate spacing and facilities

- 1) 輪候及登記 – 枱、椅  
Waiting and registration - tables, chairs
  - 2) 疫苗接種 – 長枱、椅  
Vaccination - long tables, chairs
  - 3) 接種後觀察 – 椅  
Post vaccination observation - chairs
  - 4) 進行緊急治療 (如有需要) – 軟墊  
Emergency treatment (if indicated) – mattress
- 其他物資：如擴音器、垃圾箱及膠袋  
Other materials, e.g. speakers, rubbish bins and plastic bags



# 接種前的準備

## Preparation Before Vaccination

需與接種隊討論的事項：

Issues to liaise with the vaccination team:

### 6. 感染控制措施

#### Infection control measures

- 接種前篩查學生外遊記錄或新冠肺炎確診者接觸歷史  
Screen for travel history or COVID-19 contact history before joining vaccination in schools
- 配戴口罩及執行手部衛生  
Wear surgical mask and practice hand hygiene
- 分批接種及保持社交距離  
Arrange in batches for vaccination and maintain social distance
- 保持接種場地空氣流通  
Keep vaccination venue well ventilated
- 完成每場接種活動後消毒接種場地 (以1比99稀釋家用漂白水)  
Disinfect the vaccination venue with 1 in 99 diluted household bleach after each vaccination session



# 接種前的準備

## Preparation Before Vaccination

### 7. 臨時貯存醫療廢物的準備工作

#### Preparation for Temporary Storage of Clinical Waste

- 學校必須提供可上鎖的櫃子，用於臨時存放銳器盒（每個尺寸為 26 x 25 x 17 厘米）  
School provide lockable cabinet(s) which should only be used for temporary storage of sharp box (26 x 25 x 17cm each)
- 臨時存放區應為只供存放醫療廢物的櫃子，只有獲授權人員才能進入，遠離食物製備和存放區，並妥善上鎖並貼上標籤  
accessible by authorized persons only, away from the area of food preparation and storage, and properly locked and labelled
- 貯存櫃必須放於有上蓋的地方，免受天氣的影響  
Cabinet must be located in a covered place unaffected by weather



圖例三：醫療廢物貯存櫃上的標籤及警告標示示例

醫護人員名稱	XXX 醫生
醫療機構名稱	XXX 醫療中心
緊急聯絡電話	XXXX XXXX
地點編號	PC02/XX/XXXXXXXXXXXX
醫療廢物標誌	

# 接種前的準備

## Preparation Before Vaccination

需與接種隊討論的事項：

Issues to liaise with the vaccination team:

### 8. 能否到校舉辦健康講座/ 提供查詢熱線

Whether they can arrange health talks/ provide hotlines to the School

# 接種前的準備

## Preparation Before Vaccination

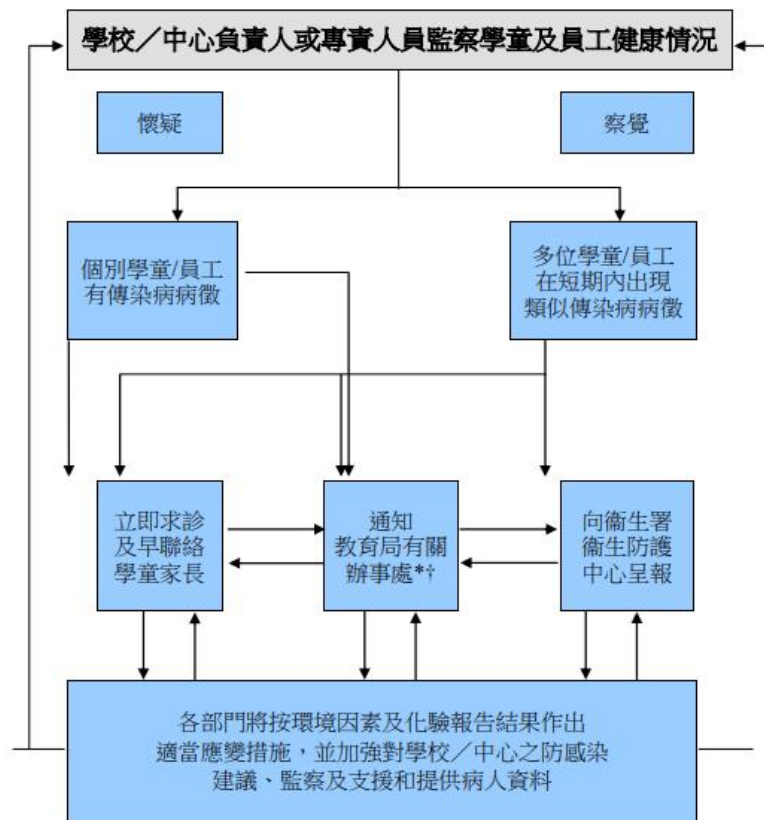
### 9. 停課安排（例如惡劣天氣、傳染病爆發等）：

**School suspension arrangement ( e.g. severe weather warning, the outbreak of communicable diseases, etc) :**

- 如教育局宣佈全港幼稚園/ 幼兒中心停課，接種活動會自動取消，並將另作安排  
If Education Bureau makes an announcement that all kindergartens/ child care centres are suspended, vaccination activity will be cancelled automatically and re-arranged later
- 如懷疑傳染病爆發，盡快呈報衛生防護中心中央呈報辦公室  
If an outbreak is suspected, report to Central Notification Office (CENO) as soon as possible for further investigation

# 接種前的準備 Preparation Before Vaccination

## \*學校 / \*幼稚園 / †幼稚園暨幼兒中心 傳染病通報機制的流程表



\*幼稚園/中小學：傳真呈報表至所屬的教育局各區學校發展組

†幼稚園暨幼兒中心：傳真呈報表至教育局幼稚園及幼兒中心聯合辦事處（傳真：3107 2180）

## 懷疑 學校 / 幼稚園 / 幼稚園暨幼兒中心 / 幼兒中心 內集體感染傳染病 呈報表格

致： 衛生防護中心 中央呈報辦公室 (傳真：2477 2770)  
(CENO)

機構類別：(選一項)	<input type="checkbox"/> 學校*	<input type="checkbox"/> 幼稚園*	<input type="checkbox"/> 幼稚園暨幼兒中心†	<input type="checkbox"/> 幼兒中心‡
機構名稱：	_____ (機構編號：_____)			
機構地址：	_____			
機構聯絡人：	_____ (職位：_____)	傳真：	_____	
電話 (辦公時間)：	_____	電話 (非辦公時間)：	_____	
全校學生/幼兒總數：	_____	全校職員總人數：	_____	
患病學生/幼兒人數：	_____	(入醫院人數)：	_____	
患病職員人數：	_____	(入醫院人數)：	_____	
病者普遍徵狀： (可選擇多項)	<input type="checkbox"/> 發熱	<input type="checkbox"/> 喉嚨痛	<input type="checkbox"/> 流鼻水	
	<input type="checkbox"/> 咳嗽	<input type="checkbox"/> 嘔吐	<input type="checkbox"/> 皮膚紅疹	<input type="checkbox"/> 手/足出現水疱
	<input type="checkbox"/> 腹瀉	<input type="checkbox"/> 其他 (請列明)：_____	<input type="checkbox"/> 口腔潰瘍	
懷疑傳染病是：	_____			
呈報者 名稱：	_____	聯絡電話：	_____	
簽名：	_____	傳真日期：	_____年____月____日	

\* 學校 / 幼稚園 - 副本送所屬的各區學校發展組 / 教育局 (傳真：\_\_\_\_\_)

† 幼稚園暨幼兒中心 - 副本送教育局幼稚園及幼兒中心聯合辦事處 (傳真：3107 2180)

‡ 幼兒中心 - 副本送社會福利署幼兒中心督導組 (傳真：2591 9113)

查詢請致電：2477 2772



# 接種前的準備

## Preparation Before Vaccination

### 約第一劑接種日一星期前

About **one week before the 1<sup>st</sup> dose vaccination day**

- 接種隊會給予學校「同意接種（季節性流感疫苗）學生名單（第一劑）」  
Vaccination team will send the *Consented (Seasonal Influenza Vaccination) Student List-First Dose*
- 學校可根據此名單派發「有關（季節性流感疫苗）到校接種事宜的家長通知（第一劑）」（第一劑疫苗接種日前一周的通告）

School can distribute *Notice to Parents on Seasonal Influenza Vaccination- First Dose (One Week before the 1st dose of Vaccination Day)*

# 「同意接種（季節性流感疫苗）學生名單（第一劑）」範本

## Sample of Consented (Seasonal Influenza Vaccination) Student List-First Dose

學校名稱: xx學校      學校編號: xx      班別: 1A

疫苗名稱: 1st dose Seasonal Influenza Vaccine      接種日期: 28/10/20XX

Class No. 班號	Name / 姓名	Sex 性別	DOB (DD/MM/YY) 出生日期	Vaccinated in current year? 本年度已 接種?	Put a Pafter vaccination 接種後請加P 號	May need 2nd dose	Remarks
						有可能要接種第二 劑	備註
1	陳樑 Chan Leung	M	04/01/13	N		Y	
2	陳小明 Chan Siu Ming	F	08/11/13	N		Y	
3	陳大明 Chan Tai Ming	F	09/12/13	N		Y	
4	劉鐘明 Chan Chong Ming	M	04/08/12	N		Y	
5	陳明 Chan Ming	M	31/12/13	N		Y	
6	鄭明 Cheng Ming	F	04/06/13	N		Y	
7	張小明 Cheung Siu Ming	F	13/02/13	N		Y	
8	張大明 Cheung Tai Ming	F	27/06/13	N		Y	
9	張鐘明 Cheung Chong Ming	F	15/09/13	N		Y	
10	周鐘明 Chow Chong Ming	M	23/09/12	N		Y	
11	何鐘明 Ho Chong Ming	M	30/07/13	N		Y	
12	洪明 Hong Ming	M	13/09/13	N		Y	

# 「有關（季節性流感疫苗）到校接種事宜的家長通知（第一劑）」範本 （第一劑疫苗接種日前一周的通告 - 同意接種）

## Sample of Notice to Parents on Seasonal Influenza Vaccination- First Dose

(One Week before the 1st dose of Vaccination Day - Consented)

### 通告

有關在季節性流感疫苗學校外展（免費）計劃下

### 接種事宜

致 各位同意接種疫苗學生的家長

衛生署已收到你的同意為 貴子女在上述計劃下接種疫苗。衛生署將於 \_\_\_\_\_（日期）安排疫苗接種隊（由衛生署或透過公私營合作）到校為 貴子女提供第一劑季節性流感疫苗接種服務。請於接種當日提醒 貴子女：

1. 攜帶季節性流感疫苗接種卡（如有）
2. 早上要進食早餐
3. 穿著方便外露手臂的衣服，以方便接種和接種注射式疫苗

如 貴子女在 2022 年 9 月 1 日後已接種 2022/23 年度流感疫苗或你對上述安排有任何疑問，請立即通知學校。

（請在學校規定的時間準時接種疫苗，恕逾時不候。）

校長/負責老師：\_\_\_\_\_ 謹啟

\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日

### Notice

Vaccination under Seasonal Influenza Vaccination (SIV)  
School Outreach (Free of Charge) Programme

\_\_\_\_\_  
(Date of issue)

To: Parents **consenting** their children for vaccination,

The Department of Health (DH) has received your consent for vaccination for your child under the above Programme. DH will arrange vaccination team (by DH or public private partnership) to provide 1<sup>st</sup> dose seasonal influenza outreach vaccination at our school on \_\_\_\_\_ (Date of vaccination). Please kindly remind your child on the day of vaccination to:

1. Bring Seasonal Influenza Vaccination Card (if available)
2. Have breakfast in the morning
3. Wear clothes such that the arm can be exposed easily for vaccination (if receiving injectable vaccine)

Please inform our school immediately if your child has already received 2022/23 seasonal influenza vaccine after 1 September 2022 or for any queries about the above arrangement.

(Please be punctual for vaccination at the time specified by the school; latecomers will not be entertained)

Principal/Teacher in charge: \_\_\_\_\_

# 「有關（季節性流感疫苗）到校接種事宜的家長通知（第一劑）」範本 （第一劑疫苗接種日前一周的通告 – 不同意接種）

## Sample of Notice to Parents on Seasonal Influenza Vaccination- First Dose

(One Week before the 1st dose of Vaccination Day – Non-Consent)

**通告**  
**有關在季節性流感疫苗學校外展（免費）計劃下**  
**接種事宜**

致 各位不同意接種疫苗學生的家長：

衛生署將於 \_\_\_\_\_（日期）安排疫苗接種隊（由衛生署或透過公私營合作）到校提供第一劑季節性流感疫苗接種服務。

衛生署沒有收到你的同意為 貴子女在 \_\_\_\_\_ 下接種季節性流感疫苗。因此，疫苗接種隊不會為 貴子女提供季節性流感疫苗接種服務。

如果你對上述安排有任何疑問，請盡快與學校聯繫。

校長/負責老師：\_\_\_\_\_ 謹啟

\_\_\_\_\_年\_\_\_\_月\_\_\_\_日

Notice  
Vaccination under Seasonal Influenza Vaccination  
School Outreach (Free of Charge) Programme

\_\_\_\_\_(Date of issue)

To Parents of Students **NOT Consenting** to Vaccination

The Department of Health (DH) will arrange a vaccination team (by DH or through public private partnership) to provide 1<sup>st</sup> dose seasonal influenza outreach vaccination at our school on (Date of vaccination).

DH **has not received** your consent for seasonal influenza vaccination for your child under the above Programme. Therefore, the vaccination team will **NOT** provide seasonal influenza vaccination for your child.

If you have any queries about the above arrangement, please contact the school as soon as possible.

Principal/Teacher in charge: \_\_\_\_\_

# 第三部分

## Part 3

# 接種日及完成接種後的安排

## Arrangement on the Vaccination Day & Upon Completion of Vaccination



# 接種日

## On the Vaccination Day

### 疫苗接種活動開始前

Before the start of Vaccination Activity

#### 1. 請預先安排場地、物資和人手

Confirm the venue, resources, and manpower are ready

#### 2. 接收疫苗

Receiving the vaccines

- 採用四價季節性流感疫苗（注射式疫苗 或 噴鼻式疫苗）

Quadrivalent Seasonal Influenza Vaccine will be used  
(Injectable Vaccine or Nasal Spray Vaccine)

- 物流公司/ 接種隊直接運送疫苗到學校

Logistic Company/ Vaccination Team will deliver the vaccines directly to the school

- 疫苗運送時間一般為上午8時00分 – 9時30分

Vaccine delivery time generally is designated from 8:00 - 9:30 am

- 由接種隊負責簽收流感疫苗

Influenza vaccines must be received by the vaccination team

- 學校職員協助安排安全及陰涼的地方存放疫苗

School staff assist to arrange safe and cool area for vaccine storage

# 接種日

## On the Vaccination Day

### 疫苗接種活動開始前（續）

Before the start of Vaccination Activity (Cont'd)

### 3. 了解學生當天有否特別情況 （如：缺課、發燒或不適）

Check whether students have any special conditions (e.g. absence, fever or illness)

\* 請於接種活動開始前，填妥「**暫不接種流感疫苗的學生名單**」並交給接種隊（如有）

Please fill in *List of Students Withheld Seasonal Influenza vaccination* and provide it to the vaccination team before vaccination on the vaccination day (If any)

致：疫苗接種隊

日期：\_\_\_\_\_

#### 暫不接種流感疫苗的學生名單

如接種當天學生未能接受疫苗注射，請填寫此表格，並於接種日當天(接種活動開始前)交回疫苗接種隊。

班別	班號	學生姓名	已簽署同意接種的學生，但今天暫不接種疫苗，因為 (請在合適的方格內加上 ✓ 號)：			備註
			缺課	身體不適	其他原因 (請註明)	

範本

# 接種日

## On the Vaccination Day

### 疫苗接種活動期間

#### During Vaccination Activity

### 協助安排學生接種

Assist in arranging the students to have vaccination

1. 請只安排及陪同同意接種的學生到疫苗接種場地  
Only arrange and accompany the consented students to the venue for vaccination
2. 協助識別學生和維持秩序  
Assist in identifying students and monitor the queue
3. 協助扶抱學生  
Assist in holding the students
4. 將已簽署的「同意書」分派給學生  
Distribute the signed Consent Forms to each student
5. 接種疫苗後，安排學生留在現場（觀察區）觀察至少**15分鐘**  
Keep the students for post-vaccination observation for at least 15 minutes

# 扶抱學生的技巧

## Technique for holding the students

- 固定接種**手臂肩膊**及**手肘的關節**位置

Hold the **joints of shoulder and elbow** of the arm to be vaccinated





# 接種日的場地及流程安排範例

Example of **Venue Setup and Logistics** on the Vaccination Day



## 1. 登記處 Registration Counter



# 接種日的場地及流程安排範例

Example of **Venue Setup and Logistics** on the Vaccination Day



2. 等候區  
Waiting Area

# 接種日的場地及流程安排範例

Example of **Venue Setup and Logistics** on the Vaccination Day



## 3. 接種區 Vaccination Area



# 接種日的場地及流程安排範例

Example of **Venue Setup and Logistics** on the Vaccination Day



## 4. 觀察區 Observation Area

# 接種日的場地及流程安排範例

Example of Venue Setup and Logistics on the Vaccination Day



## 5. 治療區 Treatment Area

# 學校外展疫苗接種計劃

## 學校場地及流程安排



衛生署

Department of Health

1



# 完成接種後

Upon Completion of Vaccination

# 完成接種後

## Upon Completion of Vaccination

### 1. 文件處理

#### Documents management


- 學生接種記錄報告（接種日）

Student Vaccination Report (On Vaccination Day)

2022/23 季節性流感疫苗學校外展(免費)計劃 學生接種記錄報告 (接種日)  
2022/23 Seasonal Influenza Vaccination School Outreach (Free of Charge) Programme  
Student Vaccination Report (On Vaccination Day)

請 貴校與醫療機構核對資料並於疫苗接種活動後一個工作天內 傳真此表格至衛生防護中心項目管理及疫苗計劃科(傳真號碼: 2320 8505)

Please check with medical organisation and fax this form to the Programme Management & Vaccination Division of the Centre for Health Protection (Fax number: 2320 8505) within one working day after completion of each vaccination activity.

學校編號 School Code	:	_____	學校名稱 Name of school	:	_____	
服務提供者碼 SPID	:	_____	負責醫生姓名 Name of responsible doctor	:	_____	
醫療機構名稱 Name of medical organisation	:	_____				
接種日期 Date of vaccination	:	_____				
接種場次 Vaccination session	:	<input type="checkbox"/> 第一劑 (1st dose)	<input type="checkbox"/> 第二劑 (2nd dose)			
		<input type="checkbox"/> 第一次到校 (1st visit)				
		<input type="checkbox"/> 第二次到校 (2nd visit)				
		只適用於小學 (Only for Primary Schools)				
全校總學生人數 Total no. of students in school	:	_____				
同意接種人數 Total no. of consented students	:	_____				
實際接種人數* Total no. of vaccinated students*	:	_____				
*接種當日的實際接種學生人數(未必等於同意接種人數) *Counting actual no. of vaccinated students on vaccination day (May be different from the no. of consented students)						
由醫療機構職員填寫 Fill in by medical organisation staff			由學校職員填寫 Fill in by school staff			
簽署 Signature	:	_____		簽署 Signature	:	_____
姓名 Name	:	_____		姓名 Name	:	_____
職位 Post	:	_____		職位 Post	:	_____
電話 Contact No.	:	_____		電話 Contact No.	:	_____

# 完成接種後

## Upon Completion of Vaccination

向學生分發文件

Distribute documents to students

情況 Situation	不需要第二劑流感疫苗的學生 Do not need 2nd dose vaccination	需要第二劑流感疫苗的學生 Need 2 <sup>nd</sup> dose vaccination	當天未有接種疫苗的學生 No vaccination on the vaccination day
學生名單 Student List		「同意接種（季節性流感疫苗）學生名單（第二劑）」 <i>Consented (Seasonal Influenza Vaccination) Student List-Second Dose</i>	
副作用資料頁 Side Effects	「季節性流感疫苗副作用資料頁」 <i>Seasonal Influenza Vaccination Information on Side Effects</i>	「季節性流感疫苗副作用和第二劑接種安排」 <i>Seasonal Influenza Vaccination Information on Side Effects and 2<sup>nd</sup> dose Arrangement</i>	
疫苗接種卡 Vaccination Card	「季節性流感疫苗接種卡」 <i>Seasonal Influenza Vaccination Card</i>	「季節性流感疫苗接種卡」存放在學校（留待在第一劑疫苗接種後分發給學生） <i>Keep their Seasonal Influenza Vaccination Card at school (Distribute after the completion of the 2<sup>nd</sup> dose vaccination)</i>	
家長通知書 Notification to Parents			「家長通知書 - 未有接種季節性流感疫苗」 <i>Notification to Parents-Seasonal Influenza Vaccination Has Not Been Given</i>

# 「同意接種（季節性流感疫苗）學生名單（第二劑）」範本

## Sample of Consented (Seasonal Influenza Vaccination) Student List - Second Dose

學校名稱:	XX學校	學校編號:	XX	班別:	1A
疫苗名稱:	2nd dose Seasonal Influenza Vaccine	接種日期:	28/12/20XX		
Class No. 班號	Name / 姓名	Sex 性別	DOB (DD/MM/YY) 出生日期	May need 2nd dose 有可能要 接種第二劑	Remarks 備註
1	陳樑 Chan Leung	M	04/01/13	Y	
2	陳小明 Chan Siu Ming	F	08/11/13	Y	
3	陳大明 Chan Tai Ming	F	09/12/13	Y	
4	劉鐘明 Chan Chong Ming	M	04/08/12	Y	
5	陳明 Chan Ming	M	31/12/13	Y	
6	鄭明 Cheng Ming	F	04/06/13	Y	
7	張小明 Cheung Siu Ming	F	13/02/13	Y	
8	張大明 Cheung Tai Ming	F	27/06/13	Y	
9	張鐘明 Cheung Chong Ming	F	15/09/13	Y	
10	周鐘明 Chow Chong Ming	M	23/09/12	Y	
11	何鐘明 Ho Chong Ming	M	30/07/13	Y	
12	洪明 Hong Ming	M	13/09/13	Y	

# 「季節性流感疫苗副作用資料頁」範本

## Sample of Seasonal Influenza Vaccination *Information on Side Effects*

### 注射式疫苗 Injectable Vaccine

#### 季節性流感疫苗 副作用資料頁 (注射式疫苗)

衛生署已於 \_\_\_\_\_ (日期) 安排疫苗接種隊 (由衛生署或透過公私營合作) 到校為 貴子女接種滅活季節性流感疫苗 (注射式)。請留意以下資訊：

1. 滅活流感疫苗十分安全，除了接種部位可能會出現痛楚、紅腫外，一般並無其他副作用。
2. 部分學生在接種後 6 至 12 小時內可能會出現發燒、肌肉疼痛，以及疲倦等症狀，這些症狀通常會在兩天內減退。
3. 如持續發燒或不適，請諮詢醫生意見。若出現罕見的風疹塊、口舌腫脹及呼吸困難等嚴重過敏反應，或嚴重不良情況，如：手腳麻痺、無力，患者必須立即求醫。

如有任何關於季節性流感疫苗的疑問，請致電

接種隊: \_\_\_\_\_

(已配對醫生姓名/ 醫療機構名稱)

#### 季節性流感疫苗 副作用資料頁 (注射式疫苗)及第二劑的安排

衛生署已於 \_\_\_\_\_ (日期) 安排疫苗接種隊 (由衛生署或透過公私營合作)到校為 貴子女 \_\_\_\_\_ (學生姓名) 接種滅活季節性流感疫苗 (注射式)。請留意以下資訊：

1. 滅活流感疫苗十分安全，除了接種部位可能會出現痛楚、紅腫外，一般並無其他副作用。
2. 部分學生在接種後 6 至 12 小時內可能會出現發燒、肌肉疼痛，以及疲倦等症狀，這些症狀通常會在兩天內減退。
3. 如持續發燒或不適，請諮詢醫生意見。若出現罕見的風疹塊、口舌腫脹及呼吸困難等嚴重過敏反應，或嚴重不良情況，如：手腳麻痺、無力，患者必須立即求醫。

接種隊將於 \_\_\_\_\_ (日期) 再次到校為 貴子女接種第二劑疫苗。(9 歲以下從未接種過季節性流感疫苗的學生，建議應接種兩劑流感疫苗，而兩劑疫苗的接種時間必須最少相隔 4 星期。)

如有任何關於季節性流感疫苗的疑問，請致電

接種隊: \_\_\_\_\_

(已配對醫生姓名/ 醫療機構名稱)



# 「季節性流感疫苗副作用資料頁」範本

## Sample of Seasonal Influenza Vaccine *Information on Side Effects*

### 噴鼻式疫苗 Nasal Spray Vaccine

#### 季節性流感疫苗 副作用資料頁 (噴鼻式疫苗)

衛生署已於 \_\_\_\_\_ (日期) 安排疫苗接種隊 (由衛生署或透過公私營合作) 到校為 貴子女接種減活季節性流感疫苗 (噴鼻式)。請留意以下資訊：

1. 接種減活流感疫苗最常見的副作用包括：發燒、鼻塞或流鼻水。
2. 如持續發燒或不適，請諮詢醫生意見。若出現罕見的風疹塊、口舌腫脹及呼吸困難等嚴重過敏反應，患者必須立即求醫。

如有任何關於季節性流感疫苗的疑問，請致電 \_\_\_\_\_

接種隊： \_\_\_\_\_  
(已配對醫生姓名/ 醫療機構名稱)

#### 季節性流感疫苗 副作用資料頁 (噴鼻式疫苗)及第二劑的安排

衛生署已於 \_\_\_\_\_ (日期) 安排疫苗接種隊 (由衛生署或透過公私營合作) 到校為 貴子女 \_\_\_\_\_ (學生姓名) 接種減活季節性流感疫苗 (噴鼻式)。請留意以下資訊：

1. 接種減活流感疫苗最常見的副作用包括：發燒、鼻塞或流鼻水。
2. 如持續發燒或不適，請諮詢醫生意見。若出現罕見的風疹塊、口舌腫脹及呼吸困難等嚴重過敏反應，患者必須立即求醫。

接種隊將於 \_\_\_\_\_ (日期) 再次到校為 貴子女接種第二劑疫苗。(9 歲以下從未接種過季節性流感疫苗的學生，建議應接種兩劑流感疫苗，而兩劑疫苗的接種時間必須最少相隔 4 星期。)

如有任何關於季節性流感疫苗的疑問，請致電 \_\_\_\_\_

接種隊： \_\_\_\_\_  
(已配對醫生姓名/ 醫療機構名稱)



# 「家長通知書 - 未有接種季節性流感疫苗」範本

## Sample of *Notification to Parents - Seasonal Influenza Vaccination Has Not Been Given*

\_\_\_\_\_ (學生姓名/班別) 的家長/監護人：

### 2022/23 季節性流感疫苗學校外展 (免費) 計劃 家長通知書 - 未有接種季節性流感疫苗

衛生署已安排由指定的醫療機構提供的疫苗接種隊於今天到 貴子女就讀的學校為學生接種四價季節性流感疫苗。

經評估後，接種隊沒有為 貴子女接種流感疫苗，原因\*是 貴子女：

- 缺課
- 身體不適 (例如：感冒徵狀/發燒 (體溫 \_\_\_\_\_ °C) / 其他 \_\_\_\_\_)
- 拒絕接種
- 可能需要在較詳盡的評估後，由專業醫護人員在適當醫療場所內接種。詳情請諮詢你的家庭醫生。
- 其他 (請註明：\_\_\_\_\_)

疫苗接種隊將不會再次到校為 貴子女接種季節性流感疫苗。請 貴家長自行安排 貴子女到你們的家庭醫生的診所或任何其他合格家庭醫生診所接種。

衛生署的「疫苗資助計劃」下，有香港居民身份的兒童，可前往參與計劃的私家醫生診所接種獲政府資助的流感疫苗。參與計劃醫生可能收取或不收取服務費。家長可從「參與計劃醫生名單」(<https://apps.hcv.gov.hk/SDIR/Zh/index.aspx>) 中，參閱個別醫生會否收取服務費，收費水平及其診所地址。



「參與「疫苗資助計劃」醫生名單」

醫療機構名稱：\_\_\_\_\_

電話：\_\_\_\_\_

日期：\_\_\_\_\_

\* 接種隊請在合適的  內加上「✓」號

Date \_\_\_\_\_

Dear Parents/ Guardians of \_\_\_\_\_ (Name of Student/ Class),

### 2022/23 Seasonal Influenza Vaccination (SIV) School Outreach (Free of Charge) Programme Notification to Parents - Seasonal Influenza Vaccination Has Not Been Given

The Department of Health (DH) has arranged vaccination team by designated medical organisation to provide Quadrivalent Seasonal Influenza Vaccination (SIV) to students at your child's school today.

After the assessment, the vaccination team **did not** vaccinate your child because\* your child:

- was absent from school
- had physical discomfort [e.g. flu symptoms/ fever (body temperature \_\_\_\_\_ °C)/ others \_\_\_\_\_]
- refused vaccination
- may require further assessment before vaccination by health care professionals in appropriate medical facilities. Please consult your family doctor for further advice.
- others (please specify: \_\_\_\_\_)

The vaccination team **will not rearrange** SIV for your child at his/ her school. Please arrange vaccination for your child at your family doctor's clinic or any private clinics.

Under the Vaccination Subsidy Scheme (VSS) of DH, children who are Hong Kong residents are eligible to receive SIV, with Government subsidy, from private doctors enrolled in VSS. Doctors participating in VSS may or may not charge a service fee. Please refer to the "List of Participating Doctors" to see whether the individual doctor charges service fee, the amount they charge and their address (<https://apps.hcv.gov.hk/SDIR/EN/index.aspx>).



"List of Vaccination Subsidy Scheme Participating Doctors"

Name of Medical Organisation : \_\_\_\_\_

Telephone Number : \_\_\_\_\_

\*Vaccination team please tick the appropriate

# 完成接種後

## Upon Completion of Vaccination

### 2. 收集醫療廢物的安排

#### Arrangement on the Collection of Clinical Waste

- 疫苗接種隊會盡量安排在同一天收集醫療廢物。如活動結束後未能收集醫療廢物，疫苗接種隊會在疫苗接種日前兩週與學校聯絡，安排臨時存放醫療廢物，直至由持牌醫療廢物收集商收集  
Vaccination team would arrange schedule of collecting clinical waste on the same. In case the clinical waste cannot be collected at the end of activities, vaccination team would liaise with the school two weeks before to arrange temporary storage of clinical waste until collection by a licensed clinical waste collector.
- 幼稚園、幼稚園暨幼兒中心及幼兒中心外展（以及位於偏遠地區和島嶼的學校）：  
在第二次劑量活動後二週內收集醫療廢物  
KG/CCC Outreach (and Schools located in remote areas and on islands): clinical waste to be collected within 2 weeks after the 2<sup>nd</sup> dose activity.

# 3. 轉交醫療廢物（利器收集箱）程序

Handover of Clinical Waste (Sharps Box)

醫療機構填寫

衛生署  
2022/23 季節性流感疫苗學校外展(免費)計劃  
公私營合作外展隊  
**醫療廢物暫存轉交記錄**

注意事項：  
1. 此表格只適用於持牌醫療廢物收集商未能於到校疫苗接種活動後即時收集醫療廢物的情況下使用，參與外展的醫療機構及學校均應保留此表格的正/副本。  
2. 請醫療機構職員將利器收集箱牢固地關上盒蓋密封，然後存放於上鎖及已適當標示的儲物櫃內，留待持牌醫療廢物收集商到學校收集。  
3. 請學校職員將利器收集箱全數交予收集人員，核對重量後，於醫療廢物運載記錄上簽署及蓋印作實。

**甲、聯絡資料**

1. 參與計劃醫生姓名：(中文/英文) \_\_\_\_\_ 2. 服務提供者號碼： \_\_\_\_\_  
3. 所屬醫療機構名稱：(中文/英文) \_\_\_\_\_  
4. 學校名稱：(中文/英文) \_\_\_\_\_  
5. 學校編號： \_\_\_\_\_ 6. 轉交日期： \_\_\_\_\_  
7. 預計利器收集箱收集日期： \_\_\_\_\_

**乙、醫療廢物轉交詳情：**

疫苗接種場次 (請在適當的位置加上“√”號)	利器收集箱 數量
<input type="checkbox"/> 接種第一劑(第一天)	_____個
<input type="checkbox"/> 接種第一劑(第二天)(小學適用)	
<input type="checkbox"/> 接種第二劑	

**丙、醫療機構及學校簽署及蓋印**

由醫療機構職員填寫	由學校職員填寫
簽署： _____ 姓名： _____ 職位： _____ 電話： _____ 醫療機構蓋印	簽署： _____ 姓名： _____ 職位： _____ 電話： _____ 學校蓋印

學校填寫



## 4. 收集醫療廢物

### Collection of Clinical Waste

- 收集醫療廢物時，請學校職員與收集商核對利器收集箱數量及重量，然後於「醫療廢物運載記錄」上簽署

Upon collection, school staff and clinical waste collector should confirm the quantity and weight of sharps boxes. School staff should sign on the Clinical Waste Trip Ticket

環境保護署 Environmental Protection Department  
香港法例第 354 章廢物處置條例 Waste Disposal Ordinance (Chapter 354)  
廢物處置(醫療廢物)(一般)規例 Waste Disposal (Clinical Waste) (General) Regulation  
醫療廢物運載記錄 CLINICAL WASTE TRIP TICKET

填寫此表格前請閱讀背頁所載指示。 Please read the instructions overleaf before completing this form.  
(\* 刪去不適用部份 / Delete as appropriate)

廢物產生者 / 委託者存 Waste Producer / Consignor Co  
運載記錄編號 Trip Ticket Number

**A. 廢物產生者 / 委託者 WASTE PRODUCER / CONSIGNOR**  
本人證實開列於 F(i) 欄內的廢物已適當包裝及貼上標籤，且由專業的醫護專業人士送往收集站或接收站\* / 委託予 D 欄的廢物收集者\*。而 A、F(i) 及 G(a) 欄內填寫資料，全部真實無誤。 I certify that the waste described in F(i) is packed & labelled properly, and delivered to collection point or reception point by healthcare professional in B\* consigned to waste collector in D\*. I confirm that the information given in A, F(i) and G(a) is correct.

全名 Full Name  
地址 Address  
聯絡人姓名 Contact Person  
電話號碼 Tel. No.  
傳真號碼 Fax No.  
商業登記號碼 Business Registration No.  
簽名 Signed  
公司印戳 Co. Chop  
日期 Date  
時間 Time

**B. 醫護專業人士(如適用) HEALTHCARE PROFESSIONAL (if applicable)**  
本人證實已核對及運送 F(i) 欄載列的廢物(不含第 4 類廢物)至 C 欄的收集站 / 接收站。 I certify that I have checked and delivered the waste listed in F(i) (excluding Class 4 waste) to the collection point / reception point in C.

簽署

日期

時間

圖例：醫療廢物運載記錄

# 第二劑疫苗接種安排

## Second Dose Vaccination Arrangement

### 接種前的準備及接種日

Preparation Before Vaccination & On the Vaccination Day

# 第二劑接種前的準備

## Preparation Before 2<sup>nd</sup> dose Vaccination

- 場地佈置  
Venue setup
- 人手配合  
Manpower
- 預備**只可**用作暫存醫療廢物之用及可**上鎖**的櫃  
Prepare the **lockable** cabinet(s) which should **only be used** for temporary storage of the clinical waste

# 「有關季節性流感疫苗到校接種事宜的家長通知（第二劑）」範本 (第二劑疫苗接種日前一周的通告)

Sample of Notice to Parents on Seasonal Influenza Vaccination – Second Dose (One Week before the 2<sup>nd</sup> dose of Vaccination Day)

## 通告

### 有關（第二劑）季節性流感疫苗到校接種事宜

\_\_\_\_\_ (學生姓名/班別)的家長/監護人：

衛生署將於 \_\_\_\_\_ (日期) 安排疫苗接種隊 (由衛生署或透過公私營合作) 到校為本校學生提供第二劑季節性流感疫苗接種服務\*。請貴家長細閱以下注意事項：

1. 如 貴子女在 2022 年 9 月 1 日後已接種第二劑 2022/23 年度流感疫苗，或你不同意 貴子女於上述安排中接種疫苗，請立即通知學校
2. 請於接種當日攜帶季節性流感疫苗接種卡 (如有)
3. 請提醒 貴子女接種當天早上要進食早餐
4. 請安排 貴子女穿著方便外露手臂的衣服，以便接種 (如接種注射式疫苗)

校長/負責老師：\_\_\_\_\_ 謹啟

\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日

\*9 歲以下從未接種過季節性流感疫苗的學生，建議應接種兩劑流感疫苗，而兩劑疫苗的接種時間必須最少相隔 4 星期。

## Notice

### 2<sup>nd</sup> dose Seasonal Influenza Outreach Vaccination

\_\_\_\_\_ (Date of issue)

To Parents/ Guardians of \_\_\_\_\_ (Name of Student/ Class),

Department of Health will arrange vaccination team (by DH or through public private partnership) to provide 2<sup>nd</sup> dose seasonal influenza outreach vaccination\* at our school on (Date of vaccination). Please kindly note the following remarks:

1. Inform our school immediately if your child has received 2<sup>nd</sup> dose 2022/23 seasonal influenza vaccine (SIV) after 1 September 2022 or you disagree for your child to receive the above vaccination
2. Bring Seasonal Influenza Vaccination Card on the vaccination day (if available)
3. Remind your child to have breakfast on the vaccination day
4. Wear clothes such that the arm can be exposed easily for vaccination (if receiving injectable vaccine)

Principal/Teacher in charge: \_\_\_\_\_

\*Children under 9 years old who have never received any SIV are recommended to have 2 doses of SIV with a minimum interval of 4 weeks.



# 第二劑接種日

## On the 2<sup>nd</sup> dose Vaccination Day

- 安排大致與第一劑接種日相同

Similar arrangement as the 1<sup>st</sup> dose vaccination

- 預計接種的學生人數較第一劑少

Expected to have fewer students than the 1<sup>st</sup> dose

- 若未能在當天接種，接種隊會將附有學生名字的  
「家長通知書 - 未有接種季節性流感疫苗」交給學校

If consented students were not vaccinated on that day, vaccination team will give the *Notification to Parents - Seasonal Influenza Vaccination Has Not Been Given* with student's name to school

- 填寫學生接種記錄報告 (接種日)

Fill in Student Vaccination Report (On Vaccination Day)

# 總結

## Summary

- 接種流感疫苗是安全和有效預防流感及其併發症的方法。  
Seasonal influenza vaccination is an effective way to prevent influenza and its complications.
- 學校外展接種活動可以提高覆蓋率。  
School outreach vaccination activities can increase the coverage rate.
- 成功的學校外展活動需要學校、家長和醫護界的支持。  
A successful outreach activity requires the support of schools, parents and health care sector.

# 關鍵事項

## Take Home Message

- 與接種隊確定第一劑和第二劑接種日期  
Confirm the 1st and 2nd dose vaccination dates with the vaccination team
- 接種前最少**8**星期前派發同意書給家長及最少**6**星期前回收已簽署的同意書  
Distribute the consent forms to parents at least 8 weeks before vaccination and collect the completed forms at least 6 weeks before vaccination
- 核對同意書是否已經填妥及協助接種隊核實學生資料  
Ensure the consent forms have been completed fully and assist the vaccination team in verifying the students' particulars
- 預留場地、物資和足夠人手  
Reserve the venue, resources and sufficient manpower

# 第四部分 Part 4

## 電子同意書的安排建議 Proposed arrangement for e-Consent

# 安排建議

## Proposed arrangement

- 衛生署與醫管局正在探索在新學年於本計劃下使用電子同意書。

DH and HA are exploring the use of eConsent for 2022/23

- 很多預備工作正在進行中：

Lot of preparatory work is under going:

- ✓ 建立電子平臺 Set up the e-platform
  - ✓ 準備電子同意書的內容 Prepare the content of the eConsent
  - ✓ 安排流程 Arrange the workflow
  - ✓ 確定電子同意書的有效性 Confirm the validity of the eConsent
  - ✓ 安全性的檢查 Security check
  - ✓ 用家的接受測試 User acceptancy test
  - ✓ 網路流量測試 Loading test
- 暫定日子：於9月中提供電子同意書連結。(八月底前會確定)

**Tentative** target date : provide a link for e-Consent by mid-Sept (TBC – by end of August)



# 安排建議

## Proposed arrangement

使用電子同意書的好處：

### Advantages of using eConsent

- 無紙 Paperless
- 方便 Convenient
- 有效率：減少處理文書的工作 Efficient: cut down paperwork time
- 資料更準確 More accurate
- 容易儲存和查閱 Easy storage and retrieval

預計所需預備時間較紙本同意書短。由派發同意書至進行疫苗接種活動。

Preparation time requires for e-Consent is shorter than paper consent. From distribution of consent forms to vaccination day.

紙本同意書：  
**Paper Consent**

需要約8星期  
**Requires about 8 weeks**

電子同意書：  
**e-Consent**

需要約 6 星期  
**Requires about 6 weeks**

# 安排建議

## Proposed arrangement

建議使用電子同意書，如果：

### **Advised to use eConsent if**

(1) 學校已有使用電子平台與家長溝通

school already has an electronic platform in use with parents;

(2) 家長熟習使用電子平台/ 表格

parents are familiar with the use of electronic platform/forms;

(3) 學校工作人員熟悉如何協助和監察家長/監護人提交電子表格；和

school staff are familiar with how to assist and monitor the submission of e-forms by parents/guardians; and

(4) 安排時間配合（可能需要 6 週的準備時間）

Schedule fits (may take 6 weeks for preparation)

幼稚園、幼稚園暨幼兒中心及幼兒中心可選用紙本同意書或電子同意書

**KG/CCCs can choose either paper consent or electronic consent**

# 建議的時間表

## Proposed Timeline for preparations

### 學校的工作 Tasks for Schools

### e-Consent 電子同意書

派發同意書/ 電子同意書網址

Distribute Consent forms/ link for e-Consent

i) 派發電子同意書網址及有關接種日資訊

Distribute the e-consent platform web link and information related to the vaccination day

ii) 提醒家長/ 監護人未有交回者將當作不同意

Remind parents/ guardian after submission deadline, non consent will be assumed

將有一周時間回覆。在發出通知後大約4天，發出提示訊息

Allow one week to respond. Around 4 days after issuing the notice → send reminder

第一劑接種日前最少六個星期

At least 6 weeks before vaccination day

# 建議的時間表

## Proposed Timeline for preparations

### 學校的工作 Tasks for Schools

### e-Consent 電子同意書

#### 當申請期結束 End of the application period

從衛生署收取學校學生報告

Receive school student report from DH

醫生可從醫健通下載第一份報告

PPP doctors download the [First Report](#) from eHS(S)

#### 核對已收集的同意書

#### Verify consent form collected from students

1. 確定學生資料（包括名字, 班別, 學號）正確  
Confirm student information (including name, class, class no. ) are in order
2. 與家長/監護人釐清同意書上的資料  
Information clarification with parent/ guardian (if any)
3. 收集輸入非香港出生證明書或香港身份證學生的身份證明文件副本  
Collect copy of identity document for non-HKIC/ birth cert case
4. 如需更改學生資料，於一星期內通知疫苗接種隊  
Inform vaccination team for amendment if necessary within 1 week

第一劑接種日前最少五個星期

At least 5 weeks before vaccination day

# 建議的時間表

## Proposed Timeline for preparations

### 學校的工作 Tasks for Schools

### e-Consent 電子同意書

#### 與疫苗接種團隊聯絡

#### Liaise with vaccination team

1. 向疫苗接種隊收同意接種學生名單  
Receive consented vaccination student list from vaccination team
2. 派發接種前家長通知書  
Distribute notice to parents before vaccination

接種日前最少一個星期

At least 1 weeks before vaccination day



# 總結

## Summary

- 電子平台收集家長收集同意書，並為學校提供報告  
The eplatform will collect consent from parents and generate report for schools
- 學校應審核有關報告並確認學生資訊是否正確（包括姓名、班級、班級編號）  
Schools should vet through the school report and confirm student information (including name, class, class no. ) are in order
- 如有需要，學校應在 1 週內通知疫苗接種團隊進行修改  
Schools should inform the vaccination team for amendment if necessary within 1 week
- 在接種日約一週前，派發通告提醒家長  
One week before vaccination day, distribute notice to remind parents

# 簡介會後的跟進

## Follow up after this briefing

### 會後跟進 To follow up after the briefing

- 衛生署將會提供更多資訊有關 2022/23 的安排  
DH will provide more information about the 2022/23 arrangement
- 請各幼稚園/ 幼兒中心考慮使用電子同意書, 並與疫苗接種隊安排接種日期  
KG/CCC are invited to consider the use of eConsent and liaise with the vaccination team on the vaccination schedule

### 電子同意書新推行期間 During the introduction for eConsent

- 學校應為提交電子同意書有困難的家長提供支援  
Provide support to those parents who have difficulties in eConsent submission
- 學校應與疫苗接種團隊緊密合作, 澄清疑慮  
Work closely with the vaccination team to clarify queries

# 項目管理及疫苗計劃科查詢電話

Programme Management and Vaccination Division Telephone Enquiry



學校查詢電話 : 2125 2128

For school enquiry: 2125 2128